



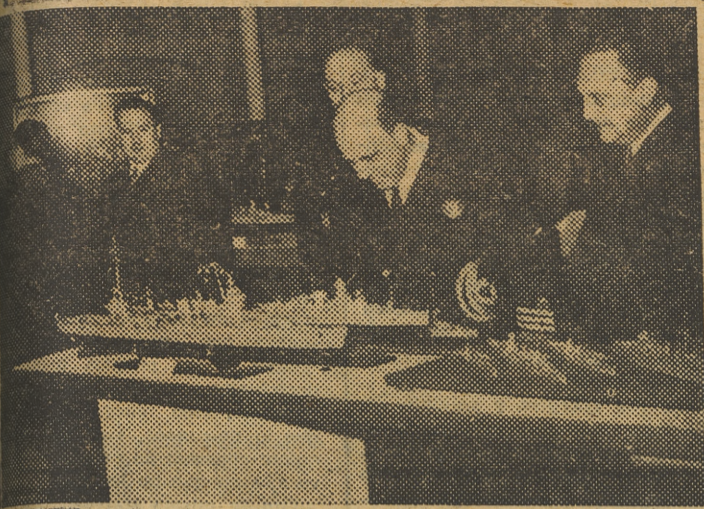
**RESTAURANTE  
GRAN PARRILLA**

MARQUÉS DEL TURIA, 10  
Cocina a la vista del público

UNA Pta. AÑO XII / VALENCIA, SABADO 10 DE DICIEMBRE DE 1952

Dirección, Administración y Talleres: P. Sorolla, S.-T. 14536. 14537. 62572

## Inauguración de la I Exposición Nacional de Modelos Navales de las Falanges del Mar



MADRID.—Con asistencia de los ministros de Marina y secretario general del Movimiento, así como otras altas y destacadas personalidades, se ha celebrado, en el Museo de Arte Moderno, la inauguración de la I Exposición Nacional de Modelos Navales de las Falanges del Mar. La foto recoge un momento del acto inaugural.—(Foto Cifra)

## Se ha clausurado el Congreso Comunista pro-paz

## Pide negociaciones entre los cinco grandes

Viena, 20.—El congreso mundial de la paz, organizado por los comunistas, se ha clausurado después de haberse aprobado una resolución que pide negociaciones entre las cinco grandes potencias, para la paz mundial.

En la sesión final, rojos representantes de países de ambos lados del telón de acero, pidieron el establecimiento de la seguridad e independencia de todas las naciones.

La conferencia, que ha durado una semana, se ha celebrado en el sector soviético de esta capital, y la mayor parte de su tiempo ha sido consagrada a discursos en los que se denunciaba como belicistas a las naciones occidentales, y se encomiaba a los países comunistas.—Efe.

Serewski visitó al herido en el hospital donde se encuentra curándose de las lesiones sufridas en aquel accidente.—Efe.

### EMISIONES INGLESA INTERFERIDAS POR LOS RUSOS

Londres, 20.—Las emisiones de la BBC para Israel están siendo interferidas por unas transmisoras rusas potentísimas. Estas emisiones de la BBC en hebreo recogían comentarios sobre los juicios "de purga" de Praga, en la que los condenados eran judíos en su mayoría.—Efe.

## Informe sobre la política exterior del comunismo yugoslavo

## Quedan suprimidos el racionamiento de tabaco y la cartilla de fumador

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, y cuyo texto publicamos en la página cuarta.

## El Bey de Túnez concede audiencia al residente general francés

## Ha aceptado dos artículos del proyecto francés de reformas

Túnez, 20.—El residente general Jean de Hautecloque, ha llegado hoy a Túnez, procedente de

Paris, siendo portador de la energética nota enviada por el Gobierno francés al Bey.—Efe.

### EL BEY CONCEDE AUDIENCIA A HAUTECLOQUE

Túnez, 20 (urgente).—El Bey de Túnez ha aceptado la petición de audiencia formulada por el residente general. La audiencia ha sido fijada para esta misma mañana.—Efe.

### EL BEY ACEPTA PARTE DEL PROYECTO FRANCÉS

Túnez, 20 (urgente).—El Gobierno francés ha logrado una importante victoria en su conflicto con el Bey de Túnez, al firmar hoy el soberano del protectorado dos artículos del proyecto francés de reformas que el lunes se había negado a firmar.—Efe.

## Sale para Wáshington el general Collins

## Elogió el espíritu de colaboración hallado en Madrid y Lisboa

Lisboa, 20.—El jefe de Estado Mayor norteamericano, Collins, salió anoche para Wáshington, no sin elogiar el "alto espíritu de cooperación hallado, tanto en Madrid como en Lisboa".—Efe.

Parará con su fausto la llegada de 1953, a través de Europa, por radio, según anuncia hoy el Consejo de Europa. La mayor parte de las estaciones de radio de Europa transmitirán el programa, que incluirá declaraciones de felicitación del presidente del Comité del Consejo de Ministros europeos, Fuad Koprulu, de Turquía, y del presidente de la Asamblea Consultiva, François de Menthon. El programa será difundido en francés e inglés, los dos idiomas oficiales del Consejo de Europa.—Efe.

### MENSAJE DE AÑO NUEVO DEL CONSEJO DE EUROPA

Estrasburgo, 20.—La gran campana de bronce de la Catedral salu-

## ASELINATOS EN NAIROBI

Nairobi, 20.—Un nativo, antiguo miembro de la policía, ha sido muerto a dos kilómetros y medio del Treotopos Hotel de Nyeri, al norte de esta ciudad, donde la reina Isabel II de Inglaterra pasó una noche en la visita que hizo a esta región, a primeros del año actual.

En el mismo distrito han aparecido los cadáveres de dos soldados africanos, cuya desaparición se había registrado días pasados.—Efe.

### LA JORNADA DE EISENHOWER

Nueva York, 20.—El presidente designado Eisenhower no ha anunciado aún su programa de entrevistas para hoy, pero se espera que permanezca en el hotel Comodoro, al menos durante esta semana.—Efe.

### ENERGICA ACTITUD FRANCESA

Paris, 20.—El ministro adjunto de Asuntos Exteriores, Maurice Schuman, ha dicho después de la reunión de anoche del Gobierno, que el ultimátum francés requiere inmediata respuesta del Bey. El Gobierno se afirma en su nota en la convicción de que la actual situación no puede prolongarse indefinidamente, previniéndose la destitución del Bey si éste no se aviene a las propuestas francesas, el lunes próximo. Schuman agregó que no caben errores de interpretación, si se tiene en cuenta la declaración hecha por el Gobierno el pasado miércoles.—Efe.

### SE PROHIBE VENDER "L'HUMANITE" EN MARRUECOS FRANCÉS

Rabat, 20.—Ha sido prohibida la distribución y venta del periódico del partido comunista francés "L'Humanité" en todo el territorio del protectorado francés de Marruecos. Las publicaciones comunistas marroquíes ya habían sido prohibidas anteriormente, a raíz de los disturbios de Casablanca.—Efe.

## Actos del IV centenario de la muerte de San Francisco Javier



GOA (India portuguesa).—El cardenal Cerejeira, durante la ceremonia religiosa celebrada en la catedral de esta ciudad, con motivo de ser expuesto a los fieles el cuerpo incorrupto del Santo español.—(Foto Cifra Gráfica)

### KATZ NO HA CAIDO EN DESGRACIA

Nueva York, 20.—El ministro de Asuntos Exteriores polaco, Stanislaw Serewski, ha desmentido los rumores de que el delegado de Polonia en las Naciones Unidas, Julius Katz hubiese caído en desgracia del Gobierno.

Katz estrelló su automóvil contra los pilares de un puente en esta capital, cuarenta y ocho días antes de la fecha señalada para su salida para Varsovia.

# A la sombra del Miguelete

## DETALHO VALENCIANO

**ACTO CULTURAL EN LOS PADRES DOMINICOS.** — Hoy se celebrará en el Colegio de San Vicente Ferrer (Padres Dominicos), a las seis y media de la tarde, la solemne "proclamación de dignidades" del curso 1951-52, con arreglo al siguiente programa:

Presentación, por el muy reverendo padre Manuel Forera, rector del Colegio; actuación de la banda del Colegio, bajo la dirección del maestro J. Jarque; discurso por el doctor don Sabino Alonso-Fueyo, subdirector de "Levant" y profesor de la Universidad; actuación del eminente guitarrista don Teodoro Ordoño, que interpretará un selecto programa; proclamación de las dignidades del curso 1951-52, e imposición de las cruces de San Vicente Ferrer; coro del Colegio.

Terminará el acto con unas palabras del muy reverendo padre provincia, fray Justo Fernández.

**RADIO NACIONAL DE ESPAÑA.** — 18: Vuestra música predilecta. 18:30: Resumen de prensa. Tablón de anun-

cios. Información financiera. 18:45: Camino del arte. 19:15: Música religiosa. 19:30: Retransmisión de la salva solemne desde la Real Basílica de Nuestra Señora de los Desamparados. 19:45: "Mater Deseritorium", emisión mariana. 10:15: La Voz de Valencia. 20:30: España entera canta. 21: "Entreacción", revista de escenarios. 21:32: Información deportiva. 21:45: Escritores al habla: "El pensamiento y los días". 22: Diario hablado retransmitido. 22:30: Retransmisión circense. 1: Cierre de la estación.

**RADIO VALENCIA.** — 6: Apertura. 6:5: Emisión del radioyente. 6:30: Acordeón, por los hermanos Asensio. 6:50: Nueva página. 7: Postales españolas. 7:20: Dedicatorias musicales. 8: Estampas y sainetes: "Ya tenemos postre", de Calderón y Vázquez. 8:35: Siluetas a pluma. 9:5: Camino de Belén. 9:25: El estribillo de moda. 9:30: Nuestros favoritos. 9:40: Grandes espectáculos. 9:45: Noticiario deportivo. 10: Diario hablado. 10:15: Melodías de actualidad. 10:30: "Cabalgata fin de semana", programa de la Sociedad Española de Radiodifusión. 1: Cierre de la estación.

**RADIO MEDITERRANEO.** — 19: Grandes novelas: "Un asunto vulgar", de Averchenko. 19:30: "Periquito y Topete", semanario infantil. 20:35: Siluetas a pluma. Concurso radiofónico. 20:50: Notas de sociedad; discos dedicados. 21:15: Radio Club. 21:45: Micrófono deportivo. 22: Radio Nacional. 22:30: "Cabalgata fin de semana", programa de la Sociedad Española de Radiodifusión. 1: Cierre.

**RADIO ALERTA.** — 20: Notas de sintonía. 20:5: Apertura musical. 20:10: Nuestro noticiario. 20:15: Ana María González. 21:30: Agenda local y noticiario deportivo. 21:35: "Guillermo Tell", obertura. 21:45: Raúl Abril. 22: Diario hablado. 22:15: Cara al Sol. 22:20: Discos solicitados. 22:45: Marque usted su disco. 24: Cierre. 1: Notas de sintonía. 1:5: Banderas a tope. 1:10: Música regional. 1:30: Pañol del contramaestre. 1:35: Melodías modernas. 2: España en los mares. 2:5: Música variada. 3: Cierre.

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — Calle de Calabazas, 31; plaza de Serranos, 4; Denia, 55 (chaffán Sueca); Sor-

## ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

### SINDICATO PROVINCIAL DE GANADERIA

Se comunica a los carniceros comprendidos en los números de expediduría que a continuación se detalla, la obligación de pasar a retirar, a las 8 horas, en el Frigorífico de La Blanca (Tabernas Blancas), un bulto de carne congelada que, previo pago de 18'907 pesetas kilo, impuesto aparte, les será suministrado:

- Lunes, día 22 de diciembre: Expediduría núm. 1 al 51 inclusive.
  - Martes, día 23: Expediduría 52 al 106.
  - Sábado, día 27: Expediduría 107 al 157.
  - Lunes, día 29: Expediduría 158 al 206.
  - Martes, día 3: Expediduría 207 al 253.
  - Miércoles, día 31: Expediduría 254 al 301.
  - Viernes, día 2 enero 1953: Expediduría 302 al 414.
  - Sábado, día 3: Expediduría 415 al 468.
  - Lunes, día 5: Expediduría 469 al 503.
  - Miércoles, día 7: Expediduría 349 al 437.
- Caso de no retirarlo en el día y hora indicado, se les incoará el oportuno expediente, que dará origen, entre otras sanciones, al cierre inmediato del establecimiento, de acuerdo con la circular de Comisaria General núm. 701-G. del 4 de diciembre de 1952.

- ni. 16; Calvo Sotelo, 4; San Vicente, 32; Jativa, 2; Ciscar, 57; Plaza del Pintor Segrelles, 5 (frente a la Finca Roja); Cuarte, 73 (esquina Doctor Monserrat); Moratin, 15; Caballeros, 51; Marqués de Montortal, 40; Mar, 38, y Comedias, 2.
- Servicio de madrugada:** Denia, 55 (chaffán Sueca); Calvo Sotelo, 4; Jativa, 2; Caballeros, 51; Marqués de Montortal, 40.
- Distrito marítimo:** José Benlliure, 133; Avenida del Puerto, 201.
- Servicio de madrugada:** Avenida del Puerto, 201.

## RELIGION

### Dominica IV de Adviento

### Preparar el camino es hacer marcha

*"Haced penitencia, porque cerca está el reino de los cielos."*

(San Lucas, cap. 3, vers. 4)

Cuando un pueblo lleva muchos años de opresión, en los que parece que se van atrofiando las sensibilidades y muriendo las esperanzas de redención, una voz que se alce o un gesto de energía que se produzca contra la tiranía, tiene una resonancia y efectos de gran extensión. No sólo es el renacer de la ilusión, sino también el despertar del valor y de la admiración del pueblo por el libertador.

La voz enérgica y valiente del Bautista fué "una aparición" famosa en los fastos del pueblo judío. Los evangelistas y los historiadores de aquella época la recogen minuciosa y detalladamente; y por ello, fué lógico que los judíos le confundiesen y tomasen como al verdadero Mesías.

El ha tenido que decir a los seguidores y a la misma embajada farisaica que no es el que esperan y el que ha de venir; Aquel a quien él no es digno de desatar su calzado; el que bautizará, no en agua como él, sino "en espíritu y en verdad"; que él no es el Cristo..., pero sí el que prepara los caminos del Señor.

El Bautista centró su predicación preparatoria en aquellas palabras que recoge San Lucas en esta Dominica: "Haced penitencia, porque cerca está el reino de los cielos." No se vale el predicador de su propia autoridad; se fundamenta en el profeta Isaías para justificar su misión adelantado y precursor de Cristo. Recuerda a Malaquías para demostrar que es

"la voz del que clama en el desierto", exigiendo los mesiánicos afanes de "preparar el camino del Señor y enderezar sus sendas". Todas estas autoridades proféticas cita para que no haya engaño ni en la verdad de Cristo ni en la futura cobardía de la traición que luego harán al Maestro.

El Bautista conocía bien la psicología humana —que es la misma para aquellos como para estos tiempos— y quería, hablando con claridad meridiana, dejar bien sentido que, cuando el hombre es traidor a sus propios principios doctrinales y niega a Cristo, no es negación, sino renegación; no es que lo desconoce, sino que no le quiere conocer; no es que se equivoca, sino que no le ama.

Con la misma claridad que el Precursor, les predicó, les enseñó, les dijo quién era el Cristo, y luego no le siguieron sino que le crucificaron; la Iglesia y nuestra propia cultura nos enseñan a los hombres de hoy y de todos los tiempos quién es Cristo, cuál es la verdad, dónde está nuestro deber, cuáles nuestras obligaciones morales y religiosas..., pero la cobardía judaica también es —tristemente— patrimonio de todos los tiempos, y los hombres de hoy niegan de Cristo, aunque perdure en sus oídos la voz del Bautista señalándonos "los caminos del Señor".

Pensemos que si el Precursor pudo entonces decir que el reino de los cielos estaba cerca porque se aproximaba la Redención, para cada uno nos está diciendo constantemente que "preparemos el camino", pues la meta individual para cada Redención está en el término de cada vida.

P. SPUCHE

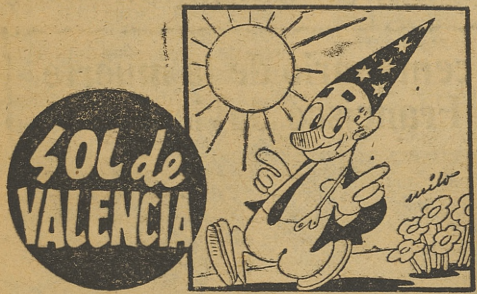
## Cena - homenaje a Ramón Gimeno

Con motivo de su jubilación, los compañeros de trabajo en nuestros talleres, han rendido un homenaje de simpatía y adhesión al ayudante de corrección de pruebas, Ramón Gimeno. El homenaje ha sido doble, ya que lo recibió en días distintos y en céntricos restaurantes, de sus colegas de JORNADA y de "Levante".

En nombre de los compañeros de talleres de JORNADA, ofreció el homenaje Isidro Nacher, y en el de los compañeros de Levante, Enrique Guinot. Los asistentes a uno y otro acto, expresaron al compañero Ramón Gimeno el deseo cordial de que viva muchos años, disfrutando el descanso merecido, después de una constante entrega a su misión profesional. Así lo deseamos también nosotros.

## ¿Qué tiempo hará mañana?

Atención al pronóstico del sabio Pelhna



**SOL de VALENCIA**

NO SE ALARME  
CORTE TRAJE ESTAMBRE **290**  
UNICAMENTE EN  
**Carda, 10 y 12**

**AUTOMOVILES D. K. W.**

Servicio técnico y recambios  
V. LLORENS.-Sorni, 29.-Tel. 18553

Leed **Jornada**  
DIARIO DE LA TARDE



**ESCUELA CHOFERS**  
Enseñanzas garantiza das chofers mecánicos. Precios económicos. Antes de aprender consulte con ORTIZ, Ciscar, 39.

**GESTORIA OFICIAL JORDA** TRAMITARA RAPIDAMENTE CARNETS CHOFER. PASAPORTES. MATRICULAS COCHES. COLON, 30. TELEFONO 16923.

**PRESTAMOS** sobrrústicas, al cuatro por ciento. Largo plazo, rapidez. Reserva. AGUSTI, María Cristiana, 1.

**SUS ROPAS,** objetos. Pagará espléndidamente "EL CONTRASTE", Ruzafa, 67. Teléfono 16973. Pasamos domicilio inmediatamente.

**LUPA, INVESTIGACION PRIVADA.** Eficaces servicios toda clase asuntos. Absolutísima reserva. Gobernador Viejo, 3. (A-1).

**CONTADORES ESTADO.** Preparación oposición, ACADEMIA DELTA. Moratin, 17. Matricula de 6 a 9.



**TRITURADORES, CERNEDORES, FILTROS-PRESA, MACHACADORAS, HIDROEXTRACTORES CENTRIFUGOS, MOTORES COMPRESORES, REDUCTORES VELOCIDAD, BOMBAS DE MEMBRANA Y VACIO.** Industrias SEGUI. Lepanto, 23. Tel. 11800.

**BOINAS.** El mejor surtido. Los mejores precios. CASA SERRADOR. Pie de la Cruz, 10.

**MOTORES INDUSTRIALES "VELLINO"**, todas potencias. Entrega inmediata. "La Casa del Automóvil". Colón, 52. — Teléfono 10393, Valencia.

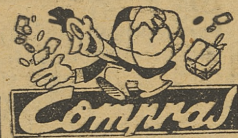
**MAQUINAS DE HACER REBECCAS "BOEMIS"**, en todos los tamaños y galgas. Máquinas extranjeras y nacionales. Accesorios de todas clases. CANDEL VILLORA, Avenida del Oeste, 26.

**MAGNIFICOS** trajes, gabardinas, comandos, Contado, plazos. Pañeria y forrería mayor. detall. CARDA, 10 y 12.

**PISO PRINCIPAL,** grande, nuevo, magnífico. Exento contribución. Calle Cuarte. 78.000 efectivo, más 47.000 préstamo. MIRAPEIX Santa Teresa, 25.



**APRENDA A BAILAR** los ritmos modernos en Estudio IRANZO, Centelles, 4 (travesía Cádiz).



**COMPRO ABSOLUTA RESERVA ALH AJA S. ORO, PLATA, PLATINO, PAPELETAS EMPENO, ANTIQUEDADES, MAHER, AVENIDA OESTE, 38.**



**LOCALES** céntricos, perfumerías, paqueterías, ultramarinos, comestibles, bodegas, bares, hornos, TAMARIT, Santa Clara, 2.

Estos anuncios se admiten en la Administración de

**JORNADA**

Pintor Sorolla, 8, de 9 a 1 y de 4 a 7.

## Santoral y día litúrgico

**Día 21.** — Dominica IV de Adviento. Santo Tomás, Apóstol; San Glicerio, San Anastasio, San Pedro Canisio, San Honorato y San Severino. Rito semidoble. Ornamentos morados. Misa propia. Segunda oración, de la Virgen; tercera, por la Iglesia. Credo. Prefacio de Trinidad.

## CULTOS

- En la Catedral, plática en la Misa de doce.
- En la iglesia de Santa Lucia, último día del solemne novenario, oficiando el excelentísimo y reverendísimo señor Obispo auxiliar. Ejercicio de la tarde, a las seis.
- En el Santuario del Carmelo, mañana, fiesta del Santo Escapulario. Por la mañana, a las 8,30, y por la tarde, a las 5.
- En los PP. Dominicos, la asociación de las Imeldas tendrá su "día de retiro". Por la mañana, a las nueve, y por la tarde, a las cinco.
- El Rosario de la Aurora saldrá a las seis y media del convento de Reparadoras, dirigiéndose a la iglesia de la Compañía.
- Retiros mensuales reglamentarios para hombres de Acción Católica, se darán mañana los siguientes: Patriarca, Asilo Montañés, Asilo San Juan de Dios y Nuestra Señora del Socorro. Se encarece la asistencia de dirigentes de la Compañía.

P. SPUCHE

### A la sombra del Miguelete

## Presentación de los Coros de la Hermandad Frente de Juventudes

### Ferroviaria que dirige Elena Valor

La Hermandad Católica Ferroviaria, para que, según sus mismas palabras, "en los días tan felices en que se conmemora la venida a la Tierra de Jesucristo-Dios, puedan los ferroviarios enfermos y más económicamente débiles llevarse a sus labios alimentos y golosinas propias de la tan gran festividad", ofreció ayer un concierto benéfico.

Esta audición navideña colmó lo que se dice "hasta las banderas": la saia de la Casa de los Obreros. Bajo el signo de la caridad cristiana, un público ferrosoro aplaudió la acostumbrada intervención del P. Salvador de Rafelbuñol, misionero irascible, y las interpretaciones de Daniel Albir al frente de su Orquesta de Cámara; "Preludio y Minueto", de Tárrega-López Chavarri, orquestación que este músico realizó en homenaje al guitarrista, cuyo centenario de su nacimiento viene celebrando el mundo, y la "Serenata", de Mozart "Noche de música".

Rosita Castañer, Elena Valor tuvo que prorrogar su actuación con "Els pastorets", de don Eduardo López-Chavarri.

El cronista lamenta que a la misma hora la Orquesta Sinfónica celebrara su concierto mensual, confiado a la directora, también pianista y compositora, Elena Romero, que confeccionó su programa con la "Séptima Sinfonía", de Beethoven; fragmentos de "Titeres", ballet debido a su inspiración; "La oración del torero", de Turina, y obertura de "Tanhauser".

Quando llegué al teatro Serrano, finalizando el acto, aún pude ver y oír las demostraciones de agrado dedicadas a la Orquesta y a su gentil conductora.

**BANDA MUNICIPAL**  
Mañana, domingo, a las 11:30 horas, en los jardines de Viveros Municipales, concierto por la Sección de Viento de la Orquesta Municipal, con el siguiente programa:  
Primera parte: "Gilabert", marcha, M. Soriano Esteve; "La del Manójo de Rosas", selección, Sorozábal; "La meiga" (de la suite Iberia), Albéniz.

Segunda parte: "Leonora", obertura número 3, Beethoven; "El oasis de los dioses", marcha fúnebre, Wagner; "La Gioconda", danza de las horas, Ponchielli.  
Dirección: Maestro Antonio Pallanca Villar.

### Sociedad Filarmónica

**El concierto del lunes, a cargo de Andrés Segovia**  
En el teatro Principal, a las seis y media de la tarde del lunes, día 22 de diciembre, celebrará esta Sociedad el concierto octavo de este curso, a cargo del guitarrista Andrés Segovia, con arreglo al programa siguiente:  
Primera parte: "Canzona e villanella", V. Galileo; "Suite en la menor", S. L. Weiss; "Sonatina", M. Giuliani; "Tema variado", F. Sor.  
Segunda parte: "Aria con variaciones", G. Frescobaldi; "Allegretto", J. Ph. Rameau; "Gavota", A. Scarlatti; "Gavota", D. Scarlatti; "Bourrée", J. S. Bach.  
Tercera parte: "Ballata scözesse", Castelnovo-Tedesco; "Estudio", H. Villalobos; "Leyenda y sardana", Gaspar Cassadó; "Torre bermeja" y "Sevilla", de Albéniz.

### El doctor López Trigo, presidente de la Real Academia de Medicina

Ha sido nombrado presidente de la Real Academia de Medicina, de Valencia, el ilustre médico valenciano doctor don José López Trigo. La figura señera de este médico, llega a ocupar este cargo por méritos académicos y vocacionales, tan numerosos como insobornables. Médico prestigioso de nuestro Hospital Provincial, el doctor López Trigo une a su ciencia una caballerosidad íntegra, que hacen más respetable y admirada su figura.  
Reciba, desde estas columnas, el ilustre doctor, nuestra cordial enhorabuena.

### Jornada en la Región

## El jefe provincial preside una reunión del S.E.U.

### En el albergue "Ramón Laporta" de Buñol

Esta mañana, a las diez, el jefe provincial del Movimiento y gobernador civil, don Diego Salas Pombo, se dirigió al Albergue "Ramón Laporta", de Buñol, donde se está celebrando, desde el pasado jueves, un cursillo provincial de delegados del S. E. U.  
Fue recibido por el jefe del S. E. U. don Vicene López Rosat, y demás jerarquías y mandos.  
El señor Salas Pombo presidió una reunión plenaria, regresando a Valencia alrededor de la una y media de la tarde.  
El mencionado cursillo será clausurado mañana domingo.

### AYORA

La recolección de la aceituna ha terminado prácticamente en este término municipal, y se espera que comience el trabajo de las almazaras para ver el resultado de las nuevas maquinarias, invento de don Romualdo Beliver. De salir airosa la prueba, se habría logrado una revolución en la técnica de molienda de aceituna. La innovación consiste en la supresión total de los esportines y en un aumento del uno por ciento de rendimiento.

### FIESTA DE SANTA LUCIA

El pasado día 13, la calle de Santa Lucía celebró su fiesta anual. La vispera de la conmemoración de la Santa Patrona, los muchachos se dedicaron a recoger por el vecindario la leña que había de permitirles encender la clásica hoguera. La festividad religiosa se celebró en la ermita aneja de Santa Lucía.  
APAGONES  
Todos los días, después de las seis de la tarde, venimos sufriendo cortes de energía eléctrica. Por si ello no fuera bastante, los jueves no hay luz en todo el pueblo. ¿No podría remediarse esto?

### REQUENA

COMISIONES DE LA VI FIESTA DE LA VENDIMIA  
Han quedado constituidas las comisiones organizadoras de la VI Fiesta de la Vendimia.  
Comisión Central  
Presidente, don Francisco Martínez Bermell.  
Vicepresidente, don Vicente Martínez Iborra.  
Secretario, don Rafael Gil Pardo.  
Vicesecretario, don Alejandro Vila Reimundez.  
Tesorero, don Julián Villanueva García.  
BARRIO DEL ARRABAL  
Presidente, don Miguel Vila Morey.  
Secretario, don Sebastián Reverto Salinas.  
Tesorero, don Carmelo Iranzo Soriano.  
Vocales: Don José García Ruiz, don Rafael Roda Jiménez, don Antonio Gómez Pérez, don León Solaz García, don Fernando Jiménez Cebrián, don Antonio Fons Pérez, don Virgilio Pérez Ibáñez, don Manuel Gil Sánchez, don Juan Piqueras Cárcel, don Jacinto Pardo Cano.

### BARRIO DE LA VILLA

Presidente, don Nicolás Almerich Ricart.  
Secretario, don José Pérez Carrasco.  
Tesorero, don Julián López Martínez.  
Vocales: Don Federico González López, don Francisco Arroyo Ruiz, don Germán Salinas Bolinches, don José García Sánchez, don Víctor Serrano Gilabert, don Vicente Sisternas Navarro, don Francisco Haba Pardo, don Antonio Benlloch López, don Ricardo Martínez Haba, don Faustino Hernández Motos, don Nicolás Hernández Lozano, don José Alonso Gómez.

### BARRIO DE LAS PENAS

Presidente, don José Giménez González.  
Vicepresidente, don Antonio López Alcalde.  
Secretario, don Antonio García Navarro.  
Vocales: Don Jesús García Fernández, don Nicolás Moya Cañete, don Miguel Alcalde Fernández, don Emilio Ramírez Muezo, don Manuel Martínez Monsalve, don Salvador García Ternal, don Julio Ternal Cuenca, don Andrés Fernández Sáez, don Vicente Martínez Cabaldón, don Juan Rodríguez Pereyra, don Gregorio Montegudo Cárcel, don Salvador Cañizares Marín, don Vicente Sánchez Mata.

### Villanueva de Castellón

TERMINO LA FERIA DE SANTA LUCIA  
Ha terminado la feria de Santa Lucía, la más importante en ganados de nuestra región, después de la de Játiva, que se celebra en agosto. Se han realizado, con este motivo, numerosas transacciones comerciales, que mantienen la categoría alcanzada por nuestra feria. La feria aludida se inauguró el pasado sábado, con la Misa solemne y sermón que la Real Academia de Escalona dedica a su Santa Patrona. Cada día de feria, la banda Lira Castellonense dió por la mañana un concierto. Las pruebas de tiro y arrastre resultaron muy curridas, a pesar del mal tiempo reinante.  
En el teatro tuvimos ocasión de oír a la compañía lírica de Antón Navarro, el popular barítono valenciano.

### CASTELLON

CLAUSURA DE UN CURSO DE MANDOS  
Ha sido clausurado en la Escuela de Mandos de José Antonio de esta capital el curso de divulgación sanitario-rurales de la Sección Femenina, que ha venido celebrándose con gran aprovechamiento. Asistieron numerosas camaradas de la región valenciana y turolense.

### S. E. M.

## Actos en el XVIII Aniversario de la Corporación del Magisterio

### SE CONSTITUYE UNA COMISION PRO MONUMENTO AL MAESTRO

En conmemoración del XVIII Aniversario de la Corporación del Magisterio que José Antonio fundara —actualmente S. E. M.— se han organizado los siguientes actos para mañana domingo:  
A las nueve horas: Misa de comunión, en la capilla del Santo Cáliz, que celebrará el señor asesor religioso del S. E. M., reverendo don Vicente Gallart.  
A las diez, desayuno de hermandad profesional, en los locales del S. E. M., calle del Salvador, 5.  
Coincidiendo con esta histórica fecha para el Magisterio se iniciarán los trabajos encaminados a erigir un monumento que simbolice el afecto de la Patria al maestro español. A tal fin, se ha constituido una comisión, que, presidida por el alcalde de la ciudad, don Baltasar Rull Villar, lleve a feliz término el sugestivo proyecto, por cuya realización tanto se interesan nuestras primeras autoridades.

### 6'15 PRINCIPAL 10'30

## CELIA GAMEZ

está representando la REVISTA más bonita de todos los tiempos, la más amena, la mejor presentada

### Las siete llaves

Vea y compare a la única o indiscutible

## CELIA GAMEZ



### 1.059.-AVENIDA DE VALENCIA AL MAR

Se ha sacado por el Ayuntamiento a información pública el proyecto de la Avenida de Valencia al Mar, que planteó la discusión de si había de tener cien metros de ancho en su parte cercana al mar o cincuenta. La Gran Valencia se inclinó por 50 metros. El Ayuntamiento estima, y con el Ayuntamiento el pueblo valenciano todo, que debe de tener cien metros.

¿Pero para cuánto tiempo se planea esta avenida? Si queremos verla reducida y estrecha dentro de 20 años, déjese así, con 50 metros. Es inconcebible que la Corporación Gran Valencia, con ese rimbombante adjetivo de "gran", se pronuncie por lo pequeño. La avenida de Valencia al Mar está llamada a ser el enlace entre la capital, el aeropuerto y el mar, con todo el movimiento que en el futuro inmediato na de tener Valencia, y no creemos que se tenga tan corto el alcance o la previsión de lo que el mañana nos reserva. Por mi parte, y desde esta modesta posibilidad de opinar que nos brinda JORNADA a sus lectores, creo que debería reformarse ese proyecto y adoptarse el ancho de cien metros.—T. L.

### 1.060.-CORREOS

En estos días de fines de año y Navidad, los servicios de Correos se ven inundados de papel de todas clases y de paquetes también de todas clases. He podido comprobar el funcionamiento del servicio durante estos días, por haber tenido que ir a visitar a un pariente que trabaja en la central, en los servicios de distribución de correspondencia, de cuya sección es uno de los jefes, y me ha producido una impresión inmejorable y sorprendente el ver de qué manera se despachan las montañas de cartas y de correspondencia. Puede decirse que la rapidez es superior a los días normales. Esto es posible, según me decía mi pariente, porque en estos días se refuerzan los turnos y todos los funcionarios de Correos se entregan con ahínco y entusiasmo a la tarea de ganar nuevos laureles para uno de los más perfectos servicios públicos españoles. Ya pueden echar sus cartas y tarjetas los valencianos con toda tranquilidad, pues todos los días se hace mesa limpia en Correos, saliendo todo para sus respectivos destinos.—T. C.



*¡Mire...!*

*Aquí está su*  
**PHILIPS**

*Tío Carlos*

No oirá una radio.....  
escuchará un concierto  
con **TONO NATURAL**

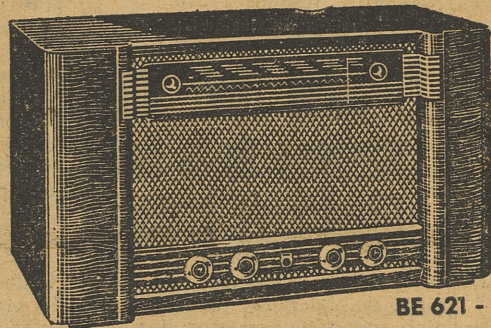
1927

1952

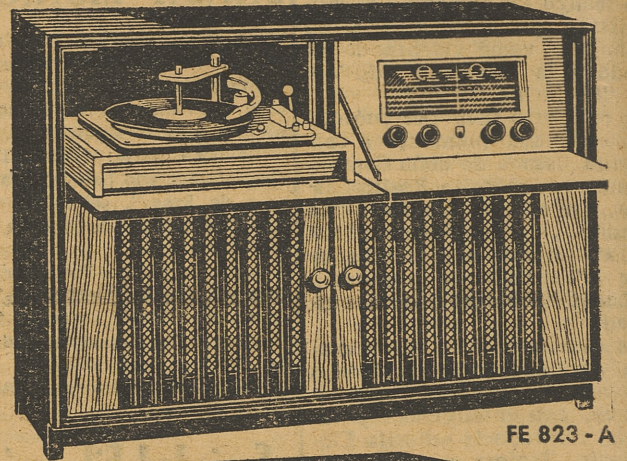
En 25 años a la vanguardia de la Radio, Philips ha realizado:

- 1927: La primera emisión de onda corta con un transmisor Philips.
- 1928: El primer radioreceptor «toda onda» y «tropicalizado».
- 1932: La válvula Pentodo.
- 1933: La «Superinductancia».
- 1935: Aplicación de la «Multi-inductancia» y el primer receptor que puso al alcance del oyente los más lejanos países: «La Llave del Mundo».
- 1937: La válvula «Silentodo» para la mejor recepción de las ondas cortas.
- 1938: El primer receptor con bandas ensanchadas en onda corta.
- 1946: El acero «Ticonal» para imanes permanentes.
- 1948: Las válvulas serie «Rimlock», el «Ferroxcube» y los condensadores de alambre.

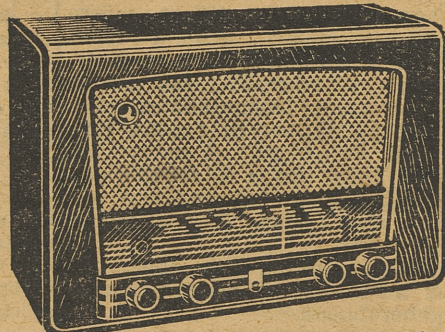
y ahora... el «Tono Natural» Philips Radio 1953.



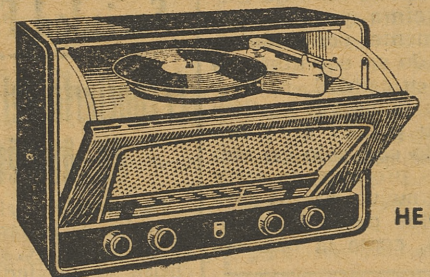
BE 621 - A



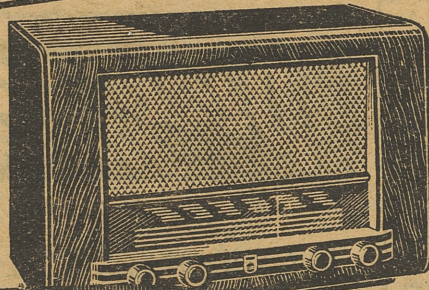
FE 823 - A



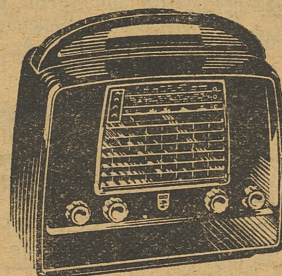
BE 521 - A



HE 613 - A



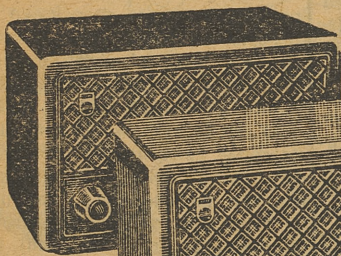
BE 412 - A  
BE 412 - U



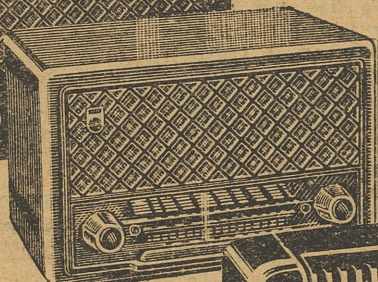
LE 423 A/B



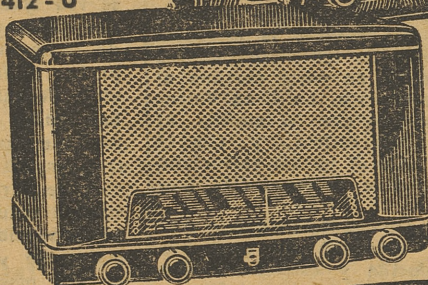
HE 423 - A



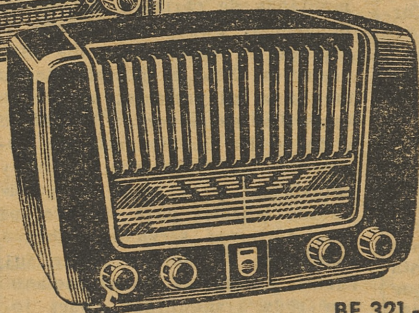
E 212 - U



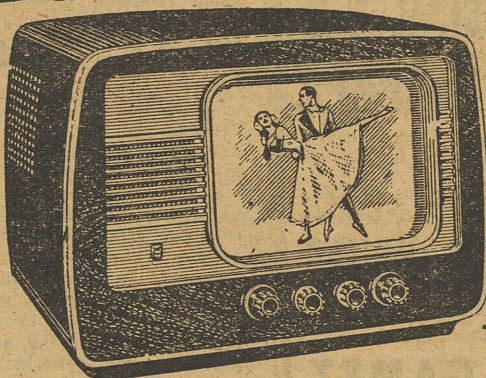
BE 212 - U 01



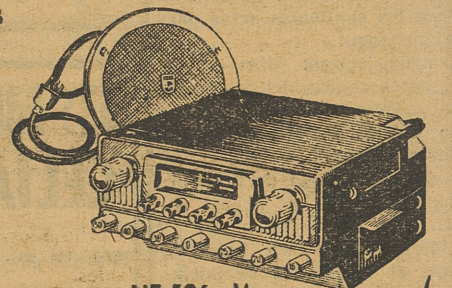
BE 421 - A



BE 321 - Z



TXZ - A



NE 526 - V

**"TIO CARLOS" LANZARÁ EN BREVE LA GRAN SORPRESA**

A-1

# Sucedio esta semana

## Olvidó las pinzas en el abdomen de una paciente

### Se le condena a seis meses de prisión

Madrid. — Ha firmado la sección séptima de nuestra Audiencia, la sentencia que dicta en la causa seguida contra el cirujano don Artemio Mazariego García, de cuarenta y dos años.

Es muy extensa la resolución, y consta de cuatro resultandos y cinco considerandos. En el segundo de aquéllos se establecen como probados estos hechos en esencia:

#### NO RECONTO EL INSTRUMENTAL

El 7 de julio de 1947, el procesado, del cuadro facultativo de una sociedad médica, practicó en un sanatorio madrileño una operación de apendicitomía y ovarios a doña Faustina Padilla. En el curso de la intervención olvidó en la cavidad abdominal unas pinzas cromadas, sin advertirlo por no haber prestado la atención adecuada ni adoptado los cuidados y diligencias inherentes a estas operaciones. Hasta el extremo de que ni siquiera procedió al recuento del instrumental empleado, sin que conste fuera ayudado por un instrumentista o personal auxiliar que pudiera efectuarlo.

Pasados un año y nueve meses, la operada se quejó de fuertes dolores en el vientre, y los doctores don Mario González Colorado y don Carmelo Ochoa de Ocariz, después de diagnosticarla una oclusión intestinal, aconsejaron intervención quirúrgica. Le fué practicada en la noche del 4 de marzo de 1949, una operación por el doctor don Rodrigo Fernández González, auxiliado por el doctor don Jesús Rey Aparicio y el practicante don Manuel Moretilla. Y estuvo presente el doctor Colorado.

#### APARECEN EN LA SEGUNDA OPERACION LAS PINZAS

En el transcurso de la intervención aparecieron las pinzas antedichas, uno de cuyos anillos había penetrado en un asa del intestino delgado, que se encontraba en vías de necrosis por estrangulación interna producida por el cuerpo extraño que, además, causó peritonitis difusa. El doctor Fernández González, con arreglo a las ortodoxas normas médicas, verificó la intervención necesaria, sin atreverse a practicar la resección por impedirlo el estado de la enferma.

A consecuencia de la mencionada estrangulación falló el sistema vascular periférico de la operada, que murió dos días después a consecuencia inmediata de un síncope cardíaco. La fallecida, de cuarenta y dos años, no había sido operada más que en las dos ocasiones citadas.

No ejercía profesión lucrativa y su marido es cerrajero. Persona modesta, pero no tuvo que gastar sumas de importancia ni en la operación ni en el enterramiento de su esposa, pues estaba asegurado.

En el primero de los considerandos se declara que los hechos relatados constituyen un delito de imprudencia temeraria que, de mediar malicia, integraría el de homicidio, toda vez que —según numerosa jurisprudencia, que se caracteriza

la— se caracteriza la imprudencia por la omisión voluntaria y no maliciosa del racional cuidado que debe imperar en toda actividad humana.

#### "LOS TITULOS UNIVERSITARIOS NO PROPORCIONAN IRRESPONSABILIDAD PENAL"

Después, en los otros considerandos, se especifica: es responsable del delito, en concepto de autor, el procesado, porque el hecho inicial fué cometido por él y tan funesto resultado advino por el notorio defecto en la atención, vigilancia y cuidados precisos.

No concurren en el delito circunstancias modificativas de la responsabilidad, atenuantes ni agravantes. Se rechaza la posibilidad de alguna eximente, luego de razonar la no aceptación. Y más tarde dice la sentencia textualmente: "...los diplomas universitarios únicamente garantizan la existencia de conocimientos adecuados para el ejercicio de la profesión, pero no confieren a sus titulares una irresponsabilidad penal absoluta por los hechos que ejecuten".

Se acuerda imponer las costas al procesado y declarar su responsabilidad civil.

#### CINCUENTA MIL PESETAS DE INDEMNIZACION

Y en el fallo se le condena a la pena de seis meses y un día de prisión menor, con sus accesorias; suspensión de todo cargo público y del ejercicio de la profesión durante el tiempo que dure la condena y al pago de la indemnización de pesetas 50.000 a los herederos de la víctima.

Al mismo tiempo se dispone que, para la posible aplicación del indulto acordado en mayo último, pasen las actuaciones al fiscal, que informará sobre su procedencia. También se reclama la pieza de responsabilidad civil consultada por el juzgado instructor.

En los pasillos de la Audiencia, al ser conocida la resolución por los profesionales que allí estaban a última hora de la mañana, ha producido gran interés, pues se cree que la sentencia puede establecer un precedente jurídico.

(De "Madrid".)

## Una madre y su hijo, atropellados y muertos por un camión

### El público pretende linchar al causante del accidente

Madrid. — En la calle de Meléndez Valdés se produjo un desgraciado accidente de circulación que ha costado la vida a dos personas.

El hecho ocurrió poco después de las tres de la tarde, cuando una madre se disponía a llevar a su hijo, de ocho años, al colegio. Presenció la tragedia el esposo y padre de las víctimas, que resultó ileso.

El causante del suceso fué el camión matrícula de Bilbao 11313, que, conducido por Antonio Oliveira Ferreira, de 23 años, circulaba por la citada calle de Meléndez Valdés. Para evitar la colisión con otro camión, matrícula de Burgos 539, guiado por Pablo Pérez Zamorano, de veinticuatro años, y que marchaba por la misma calle en dirección a la de Vallehermoso. Al llegar a la altura de Blasco de Garay, ambos vehículos hicieron un viraje, y el primero se montó en la acera, sin poder evitar que el segundo vehículo le diera un golpe en la trasera, atropellando en ese momento a Carmen Rosique Abril, de treinta y seis años, natural de Cartagena, y su hijo, José Luis González Rosique, de ocho años, domiciliados en el número 19 de la calle de Meléndez Valdés.

Al parecer, ambos camiones venían lanzados a excesiva velocidad.

El niño resultó muerto en el acto y la madre, en grave estado, fué trasladada a la Casa de Socorro de la Universidad, donde falleció a los pocos momentos de ingresar.

Entre el público, muy numeroso, que transitaba a dicha hora por el lugar del suceso se produjo la natural indignación, y algunas personas pretendieron linchar al causante del doble atropello, Antonio

Oliveira, quien, al ver el cariz que tomaban los acontecimientos, huyó, sin poder prestar auxilio a las víctimas, presentándose poco después a las autoridades.

Los conductores de ambos vehículos ingresaron en la cárcel por orden del juez de guardia.

## Protestan las mujeres mejicanas

### CONTRA LAS BODAS DE SUS DIPLOMATICOS CON EXTRANJERAS

Méjico. — La Liga de Mujeres Mejicanas está preparando una protesta contra los diplomáticos mejicanos casados con mujeres que no son de habla española, porque "las mejicanas se sienten humilladas en las recepciones dadas en el palacio nacional y el ministerio de Relaciones Exteriores, como ocurrió recientemente en que estas esposas contestaron en inglés a las preguntas que se le hacían".

La protesta, que será enviada al presidente Ruiz Cortines, se basará en el reglamento del Servicio Exterior, que prohíbe el matrimonio de los diplomáticos mejicanos con extranjeras, excepto las nacidas en países de habla española.

La Liga dice que el ministro de Relaciones Exteriores, Luis Padilla Nervo; el embajador en los Estados Unidos, Rafael de la Colina, y el embajador de la ONU, Luis Quintanilla, están casados con mujeres que no son españolas ni hispanoamericanas.

## Calles que son canales



POITIERS. — Una vista de una de las calles de Poitiers, convertida en auténtico canal, a consecuencia de las recientes lluvias. — (Foto Cifra UP.)

## El proceso contra el pirata del Mediterráneo

Tánger. — El proceso contra el norteamericano Sidney Paley, acusado de piratería y robo a mano armada en alta mar, en relación con el negocio de pitillos sustraídos a un buque holandés en el Mediterráneo, ha comenzado con asistencia de muchos espectadores.

La acusación contra Paley, identificado solamente como comerciante norteamericano, dice que él o sus agentes se incautaron por la fuerza o bajo intimidación de 2.700 cajas de pitillos norteamericanos, valoradas en 100.000 dólares, del buque holandés "Combinatie".

Paley también ha sido acusado de conspiración, atacando a otra embarcación, la "Esmz", en asociación con varios individuos, para realizar el ataque contra el "Combinatie".

Como uno de los cómplices de Paley se cita a Elliot Burt Forrest, cuyo paradero y nacionalidad no se especificaron. Los otros fueron identificados como personas desconocidas. Paley, que ha negado las acusaciones, fué trasladado a Tánger después de ser detenido, y puesto en libertad bajo fianza de 10.000 dólares. Está defendido por el abogado norteamericano Jack Bohana.

## Se fuga de la cárcel

### Después de robar a un compañero de celda

Orense. — De la prisión del partido de Carballino, instalada en el edificio del Ayuntamiento de aquella vida, se ha fugado el preso Benito Villamayor.

Estaba encerrado en una celda con otros dos detenidos, a uno de los cuales, mientras dormía, le despojó de la cartera, que contenía 35 pesetas, y que abandonó después, vacía, en el patio de la cárcel. Al salir de la celda se introdujo en las oficinas del juzgado de instrucción, también con intenciones de robar; pero sólo pudo apoderarse de dos pesetas, que estaban sujetas a una instancia y de 50 sellos de Correos de 0'50 pesetas. Después forzó la puerta de salida del Ayuntamiento y emprendió la fuga.

#### TELEFONOS DE JORNADA

Redacción ... 1 4 5 3 0  
Administración 1 0 6 1 7  
Talleres ... 5 2 5 7 6

**COLABORACION**

**EN REDEDOR DEL AGUARDIENTE**

Ha caído en nuestras manos un extraño libro, primorosamente impreso en Jerez de la Frontera y editado sin artificios de propaganda. Su autor, José de las Cuevas, vive en la Peña de Arcos oteando uno de los paisajes más bonitos del mundo, y entre raros impresos y legajos inéditos de los que sacó las mieles que ahora ofrece en el panal que titula "Historia del Brandy de Jerez". Qui no lea este curioso trabajo, no puede imaginar, por mucho que se diga, su alta calidad literaria y el elegante garbo con que el autor derrocha los caudales de sus conocimientos, con apariencias de "fichas" y enjundia y sal de cumplidísimos capítulos. Poco son los libros escritos de esta manera, que además de la gratitud por lo que enseñan y descubren, la merecen por el encanto que proporcionan.

Yo no sé lo que la técnica de la propaganda puede aprovecharse de este primoroso trabajo de José de las Cuevas, pero aseguro que qui no lo lea de cruz a fecha —y lo hará de un tirón— se sentirá orgulloso de la ejecutoria del brandy jerezano; hidalgo y españolísimo, y lo amará con ternura mientras le quelen ganas y posibilidades de amar algo.

Rendido el tributo de admiración que merece el libro, consignamos a su pie el recuerdo que nos despertó su páginas. ¡Lástima que no lleguen ni a las trescientas!

Español por los cuatro costados, el aguardiente desde mucho antes de anisarlo. Más antiguo que el franés, aunque éste le ganara la mano con un instinto comercial que aquí se despabiló más tarde, se llamaba brandevin, del "brand wei" holandés, vino quemado, y de aquí que también se llamaran "holandas", y brandy por fonética contracción.

Con la picaresca se populariza aquí la palabra, y brandevinos se llamaron los que comerciaban con el brandy ya licor, casi casi cuando los moriscos aún vendían el aguardiente español y serrano como remedio y panacea.

Desde el siglo XVII se inicia el aumento de consumo del aguardiente, y ya en el XIX comienzan a anisarlo. Por el segundo lustro de aquel siglo se jácara y calzónes ya no había español, al menos en Andalucía, que no "tome la mañana" tragando su chiringuito de aguardiente. Se "mataba el gusanillo" con un trago, y multiplicándose, que goloso es y costaba poco, se "aguardentaba" un jaque hasta abrirsele sola entre las vueltas de la faja de estambre la navaja cachicuerna, de lengua de vaca y muelle de pñones.

Ya sabéis la antigua prueba del aguardiente si anegando con él una cucharada de pólvora,

se le pegaba fuego con una pajuela, y después de arder el líquido con llama livida, hasta consumirse, no ardía la pólvora con relampago azul-rojizo, el aguardiente era de poca fuerza; vaya, que no valía para matar gusanos ni revivir navajas. Y la máxima prueba de su rabiosa condición, cuando era excelsa, consistía en espurear al aire y pleno sol un buche y que ardiega. Posiblemente, a un sol de enero, en Avila, fallaría la ocurrencia, pero agostizo y en la campaña de Eclija, enciende el caldo de gazpacho.

La popularidad del aguardientillo bien la canta su clasificación en "chipi-cali" (lengua gitana), ya que los gitanos, cobrios a la fuerza, hicieron de las demás cosas que se beben o masican pocas distinciones y ningún remilgo. Ellos, que se contentan con la palabra "brinza" para significar cualquier clase de carne y en cualquier guiso, llaman "peñicari" al aguardiente de consumo ordinario; "repañi", al puro de uva y alta graduación; "pitañi", al de veg tales, y "peñascaro", al amilico y adulterado.

Todo esto es sabido, y muchas cosas ignoradas sabe y cuenta en su libro José de las Cuevas; pero mi gratitud por el gusto y regusto de su lectura le brinda "papeleta" para su archivo, que tal vez le parezca curiosa.

Conoci, y hace ya cerca de cuarenta años que murió, un viejísimo capitán retirado de la marina mercante y armador de veleros en las carreras de Cuba y Filipinas. Se llamaba don Francisco Hurtado; gran fumador y cafetero, y que a diario mataba sus gusanillos en ambos lubricantes con un par de copitas de aguardiente de caña en el que maceraba "brevas" de Caruncho, negras y llenas de nervios y aristas; palitos de canela de Ceylan y granos de pimienta de clavo. Cierta vez me dió a probar de aquello, que, por necia hombrada, tiré al colete sin pararme en barras, y tuve un día los labios dormidos y vario, el paladar despellejado; era yo un niño, pero es probable que ahora, más que madurote, me ocurriría igual.

Don Francisco Hurtado daba a aquel mataserpiente, tal vez de su invención, el clásico nombre de "Agua de la Vida", y pese a su violenta manera de entenderla y apoyarla, el capitán mercante murió con noventa y tantos años, de una hernia que se le estranguló sin avisar.

¡Ah! Se me olvidó decir que cuando se le terminara un frasco de su "bálsamo" se iba al sol la breva de Caruncho y se la fumaba sin toses ni carrasperas.

JOSE CARLOS DE LUÑA

**EXPOSICIONES**

**«Christmas» en el Círculo de Bellas Artes**

Como en años anteriores, ha reunido el Círculo de Bellas Artes una exposición-subasta de tarjetones ilustrados de Navidad (bien que sólo en algunos la relación con los temas navideños se manifieste o quede, al menos, aludida) pintados o dibujados por los socios en la ocasión de estas fiestas.

Lo numeroso y diverso de las obras expuestas impide toda referencia detallada, debiendo ser la vista la que informe de aquéllas. Hay bellos motivos elogiosos e indi-

ferentes, pero artísticos, en las obrillas de J. J. Barreira, Antonio Ferrer, Martín y A. Vidal, E. Gines-ta, Povo, Collado, Mellado, Almar, Val, Suárez, Bayarri (José María e Ignacio), Moreno Gimeno, etc., etcétera, pues son tantos los nombres que apenas podemos recordar algunos, destacando esta vez, quizá, como característica, el mejor gusto de los asuntos escogidos, la abundancia de obrillas en color —las más acertadamente— y el fino carácter, entre ilustrativo y de miniatura que prevalece en lo más de lo expuesto. Resulta una exposición simpática, digna de la mejor suerte en la ad-

**ARTE y Letras**

**"El arte debe estar siempre al servicio del hombre"**

**"Los dos pintores más interesantes del mundo: Picasso y Dalí, son españoles"**

**Hoy el público no comprende ni a Góngora, ni a Aleixandre, por ejemplo**

**Breve charla con Dionisio Ridruejo**

Dionisio Ridruejo vino a Valencia para pronunciar una conferencia sobre arte en "Conferencia Club". Poeta y escritor, Dionisio Ridruejo es, sobre todo, el amigo y compañero de José Antonio en la empresa poética e histórica que emprendieron para la salvación de los valores espirituales de la Patria. La calidad humana y de pensador, en Dionisio Ridruejo, lo mismo que su ser poético, están ligados a la figura del que fué su ilustre amigo, José Antonio.

—¿Cómo ha de interpretarse hoy el pensamiento de José Antonio?

—El pensamiento de José Antonio puede y debe replantearse ante las nuevas circunstancias, con desprecio absolu-

to de las formas en que intentó realizarse por primera vez, para los fines políticos, porque hay un designio histórico que las trasciende.

—¿Qué se plantea en la doctrina política del Fundador?

—En el pensamiento de José Antonio se plantean dos cosas: Hacer posible la unidad con inclusión de todos los valores españoles y hacer funcionar la actualidad española con pun-



palabra; la imagen es un recurso para dar más fuerza expresiva al lenguaje.

—¿La poesía es de minorías o es para todos?

—Lo que no es comunicable al público constituye un fracaso como poema. Ahora bien; no todos tienen la misma capacidad de recepción o sensibilidad para comprenderla y sentirla; por eso en el orden de comprensión hay que colocar primero a los poetas, luego a los artistas con sensibilidad, y después al público, según su preparación o intuición.

—La tónica de la poesía ha variado bastante. ¿No es eso?

—Se ha hecho más difícil, por más íntima, y renuncia en su expresión a todo lo que no es poético.

—¿Porque el público no aprende de cómo antes las estrofas de nuestros vates?

—Cuestión de sensibilidad y preparación del mismo público. El público del tiempo de Góngora comprendió a Góngora; hoy ni comprende a Góngora ni a Vicente Aleixandre, pongamos como ejemplo.

—¿Qué lugar ocupamos en el mundo de la pintura?

—Baste decir que los dos pintores más interesantes del mundo son españoles: Pablo Picasso y Salvador Dalí. España tiene menos rota la tradición de la técnica en la pintura, pero han fallado por excesiva presión de los rutinarios, más experimentos pictóricos, que, a la larga, nos devolverían la pintura artística.

—¿Y el arte escultórico?

—Está en el mundo, y en España sobre todo, muy por debajo de la pintura.

—¿Qué diferencia existe entre la verdad poética y la verdad real?

—La verdad poética es siempre una verdad personal; ello no quiere decir que sea diferente de la verdad real, sino una interpretación de esta verdad.

—¿Debe estar todo arte al servicio del público?

—El arte debe estar siempre al servicio del hombre, pero habría que especificar esta servidumbre, que no ha de ser ni de halago ni de utilización, sino normativo y ejemplar, para elevar al hombre a superiores esferas de la vida y el pensamiento.

—¿Qué le ha parecido Valen-

cia? —Que crece enormemente, pero que, urbanísticamente, arquitectónicamente, no se define.

Chanzá

**Libros**

"CAMINAR Y CONTAR", DE VICTOR MAICAS. EDICIONES RUMBOS. MADRID, 1952.

Quien esta nota escribe no conoce a Victor Maicas, ni sabe si los avatares viajeros que narra en este su primer libro son realmente vividos o sólo soñados. Pero le basta comprobar su gran fantasía, su facilidad retórica y su capacidad para barajar caracteres, crear tipos y dominar situaciones, así como la inspiración musical que manda en la mayoría de sus pequeños relatos, para saludarle con el ademán más alentador. Dicho está que los escritores no pueden aprender en ningún libro tanto como en una sinfonía, y que la realidad no es sino una parodia de la idea. Y Victor Maicas empieza por definir a sus breves cuentos, "tiempos de fantasía".

En efecto, "Caminar y Contar" es literatura de evasión desde el tema al ritmo; aunque algunos de los cuentos o relatos aparezcan transidos de melancolía; pero sobre todo, es un ejemplo poderoso de valencianísima feracidad retórica. Si acaso cabe oponer algún reparo a esta primera obra de Victor Maicas, es la de una excesiva resonancia literaria, de la que fácilmente se curará. Y si hemos de destacar algún "tiempo", de su bella fantasía, nos decidiremos resueltamente por "El Maniquí", el más logrado, a nuestro parecer. Aunque insistimos en que su autor merece ser saludado con el ademán más alentador, es decir, más esperanzador.

miración... y en las posturas de la subasta en que los crishmas han de adjudicarse.

F. G.

tualidad histórica; es decir, dando siempre la hora del mundo.

—¿Todo lo dicho o escrito por José Antonio tiene el mismo valor de trascendencia?

—En el lenguaje de José Antonio hay que distinguir la expresión afortunada de verdades históricas o metafísicas, perfectamente válidas para todas las épocas, y aquellas que son enunciación dialéctica y provisional, que para ser fieles a sí mismas han de continuarse siempre. No podemos detenerlas en una fase o estadio, sino que debemos seguir los pensamientos hasta donde nos lleven.

—Y como usted es poeta y marcha a la cabeza de los poetas actuales, ¿podría decirnos cómo está España actualmente en materia de poesía?

—En España estamos mejor, a más altura en poesía que cualquier otro país del mundo; sin embargo, existe el peligro de que la elevación de calidad de los medios técnicos, que son el sostén de la expresión, conduzcan a una retórica mostrenca, a través de la cual se confundan lo verdadero y lo falso del poema.

—¿Qué es lo esencial en poesía?

—Lo esencial en poesía es la

# Se convocan elecciones municipales

## Acuerdos del Consejo de Ministros

MADRID, 19. — En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

**PRESIDENCIA DEL GOBIERNO.** — Decreto por el que se da carácter oficial a la conmemoración del cincuenta aniversario de la Real Sociedad Española de Física y Química. — Cursos de agrarios.

**ASUNTOS EXTERIORES.** — Informe sobre la política exterior del comunismo yugoslavo. — Concurso internacional para las obras de ampliación del puerto de Tánger.

**JUSTICIA.** — Informe sobre el viaje de la misión española a la India portuguesa. — Decretos de convalidación de títulos nobiliarios. — Decreto de personal. — Expedientes de indulto y de libertad condicional.

**EJERCITO.** — Acuerdo por el que se aclaran conceptos relativos a la ley de 19 de diciembre de 1951. — Decreto por el que se modifica el reclutamiento de las tropas del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia el Generalísimo. — Decretos por los que se asciende al empleo de general de brigada a los coroneles del arma de Infantería don Ramón Robles Pazos y don Manuel Medina Santamaría. — Expedientes de adquisición de material y de trámite.

**MARINA.** — Decreto por el que se autorizan las anualidades correspondientes a determinadas construcciones en curso. — Decreto por el que se autoriza la adquisición de dos unidades para el Servicio de Vigilancia de la Pesca. — Información sobre diversos asuntos del departamento.

**HACIENDA.** — Decreto-ley sobre alteración en alta y baja de determinados créditos presupuestarios. — Acuerdo sobre supresión del racionamiento de tabaco y tarjeta de fumador a partir de primero de enero de 1953. — Combinación de personal. — Expedientes de trámite.

**GOBERNACION.** — Decreto por el que se convocan elecciones para cubrir vacantes de concejales. — Decreto por el que se autoriza la constitución de un consorcio entre la Diputación de Baleares y varios ayuntamientos de la provincia, para la construcción de edificios escolares y viviendas para maestros. — Información sobre asuntos del departamento. — Expedientes de proyectos

de obras en pueblos adoptados, por la suma de 5.772.663'84 pesetas; de construcción de un edificio de comunicaciones en Cervera de Pisuerga (Palencia) y de revisión de precios.

**OBRAS PÚBLICAS.** — Decretos por los que se autorizan las subastas de obras del proyecto modificado de conducción de Fuen del Cepo Alberto (Teruel); de abastecimiento de aguas de la Oliva de Mérida, y de encauzamiento de los arroyos Las Cabrillas, San Gregorio y La Teja.

Decreto por el que se rectifica el de 12 del corriente mes sobre excavación de la presa del pantano de Bárcena (León). — Decreto por el que se autoriza a realizar por gestión directa las obras del proyecto reformado (en ejecución) de acondicionamiento para aguada de los muelles de Primo de Rivera y del Generalísimo, en el Puerto de la Luz. — Decreto por el que se autoriza a realizar, por gestión directa, la ejecución y suministro de un remolcador-bomba para los servicios del puerto de Valencia. — Expedientes de revisión de precios.

**EDUCACION NACIONAL.** — Decreto por el que se incorporan a la Junta de la Ciudad Universitaria de Madrid representantes de determinadas instituciones culturales o docentes enclavadas en su zona. — Expedientes de obras.

**TRABAJO.** — Orden aprobada en Consejo de Ministros por la que se acuerda la concesión de subvenciones para remediar el paro obrero.

**INDUSTRIA.** — Informes sobre industrias textiles y reservas hidroeléctricas.

**AGRICULTURA.** — Decreto sobre intensificación del cultivo de plantas textiles. — Expedientes de trámite.

**SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO.** — Informes sobre propuestas sindicales.

**A I R E.** — Decreto por el que se dispone la clasificación en el grupo B a que hace referencia el artículo 15 de la ley de 15 de junio de 1952, del general de brigada del arma de Aviación, servicio de vuelo, don Roberto White Santiago. — Decreto por el que se asciende a general de brigada del arma de Aviación, servicio de vuelo, al coronel de la misma arma y servicio don Juan Bono Boix.

**COMERCIO.** — Informe sobre movimiento de divisas.

**INFORMACION Y TURISMO.** — Informes sobre asuntos del departamento.

# Por Ud., señora



## Los niños y la Navidad

Las fiestas navideñas y las de primeros de año van entrañablemente unidas a la infancia. Son días en que toda la familia se reúne alrededor de una misma mesa, y en que todos los niños de una misma sangre tienen ocasión de hacer grandes partidas "al escondite" en los rincones de la casa. Son días también en que la coquetería precoz de las niñas tiene ocasión de manifestarse, sobre la sobriedad del uniforme de colegiala. Quizá por todo esto, es por lo que hemos dedicado nuestro rincón frívolo a la moda infantil. Para ellas también hay tendencias, estilos y "últimos gritos". Pero hemos preferido escoger unos modelitos que son aún dentro de la más audaz tendencia de la moda para niñas, ante todo infantiles, prácticos y bonitos, con un estilo que les prolonga la existencia,

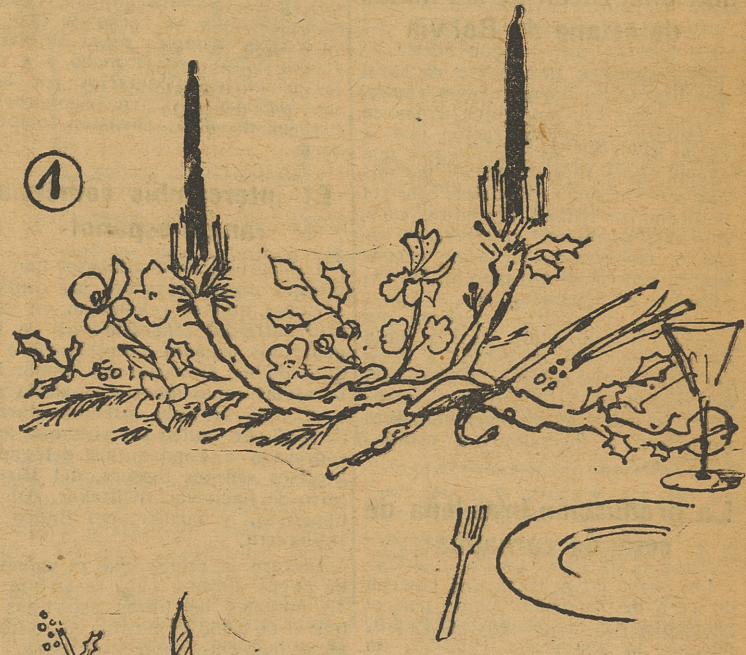
## Adornar la mesa para la comida en familia

**LINA**, muy tímida, con su peinado cola de caballo, luce un vestido de tafetán escocés. Falda plisada; cinturón estrecho del mismo tejido, sobre el que lleva un bolero de terciopelo mil rayas de color cereza, mangas japonesas, cuello recto.

**ISABEL MARIA**, tiene aspecto de niña frágil. La vestiremos con un vestido de terciopelo azul naïef. Cuellecito redondo; mangas cortas. Talle ajustado con pinzas; falda cortada en forma. Con bordado inglés se adorna, con un doble cuello y un volante en el bajo de la falda.

**JOSE MANUEL** tiene cuatro años y quiere ir vestido como un hombrecito. Camisa de popelín blanco. Franela gris para la chaqueta recta abrochada de arriba abajo, y el pantalón estrecho. El cuello recto y las bocanagas de terciopelo verde botella. Botones aplastados de metal gris.

**MARIA JESUS**, cuatro años también, es ya muy presumida. Le pondremos un vestido de tafetán a cuadros blancos y azules; escote cuadrado, mangas cortas; la falda plisada con el tejido al biés y montada alta. Lazos de terciopelo zafiro aplicados y atudados.



Con materiales muy sencillos podéis hacer un centro originalísimo para la mesa. Unas ramas secas de árbol, formando un candelabro de brazos desiguales, adornados con bujías encarnadas, se apoya en una base de corcho cubierta con ramillas de abeto o pino, rosas rojas mezclado a hojas de acebo. (Número 1.)

Para adornar una mesa de pocos cubiertos, llenad una salsera de plata con ramas de acebo con piñas pintadas de purpurina y narcisos, rosas y una bujía encarnada (núm. 2). Podéis substituir la salsera por grandes ceniceros de cristal, pero entonces, entre el acebo y las flores poned una bujía corta.

## Concurso Periodístico Sindical

La Delegación Nacional de sindicatos, de acuerdo con la Dirección General de Prensa, y a través del Servicio Nacional de Información y Publicaciones Sindicales, convoca el concurso de artículos periodísticos correspondiente al mes de diciembre, conforme a las siguientes bases:

Primera: Se concederá un premio de 2.000 pesetas al mejor artículo publicado en los diarios, semanarios o revistas españolas o extranjeras.

Segunda: Los artículos publicados serán remitidos al Servicio Nacional de Información y Publicaciones Sindicales (Alfonso XII, 34, Madrid) en la primera quincena del mes de enero, adjuntando, para la oportuna comprobación, dos ejemplares del periódico o revista en que se hayan publicado.

Tercera: Cada autor podrá presentar un número ilimitado de trabajos.

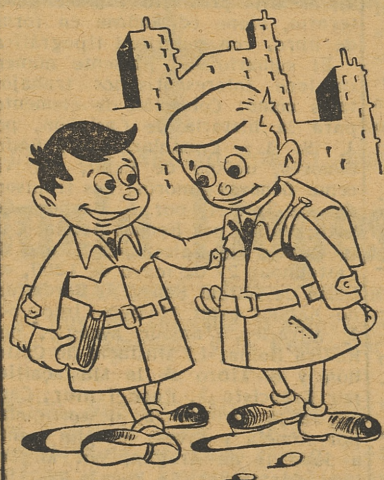
Cuarta: El jurado estará formado por el delegado nacional de Sindicatos o persona que le represente; el secretario nacional o jerarquía sindical por el delegada; el director general de Prensa o un representante de dicha Dirección General; el jefe del Servicio Nacional de Información y Publicaciones Sindicales, y el jefe del Departamento de Prensa y Radio de dicho Servicio.

Quinta: El fallo del concurso se hará público en el pazo de quince días siguientes al del término de la entrega de los trabajos.

Sexta: Los artículos desarrollarán el tema: "Tradicición, importancia y

transformación utilitaria de la artesanía española".

Séptima: Cualquier consulta referente al concurso podrá formularse al Servicio Nacional de Información y Publicaciones Sindicales, Alfonso XII, 34, Madrid.



—Chico, ¡vaya gabardina que llevas!  
—También la tuya es bonita...  
—La mía es de ESPARTERO, 8.  
—¡¡Ja, ja!! La mía también...

## Sección Femenina

AGENDA PARA 1953

Está ya a la venta en la Delegación Provincial de la Sección Femenina, Colón, 11, la agenda de la S. F. para 1953, que se vende, al igual que en años anteriores, al precio de 16 pesetas.

# Economía y Comercio

## Cotizaciones de frutos en Valencia

Relación detallada de géneros vendidos y cotizaciones (medio, máximo y mínimo), correspondientes al día de la fecha:

### FRUTAS

**Castañas:** Precio medio, 3'40; máximo, 4; mínimo, 2'75.

**Dátiles:** 2'75, 3'25 y 2.

**Higos secos:** 5'25, 7'50 y 3.

**Manzanas:** 6'25, 9 y 2.

**Melones:** 1'75, 2'25 y 1'25.

**Naranja mandarina:** 1'25, 2 y 0'60.

**Naranja clementina:** 3, 3'50 y 2.

**Naranja navel:** 1'10, 2'50 y 0'80.

**Vueces:** 10'25, 11 y 8.

**Peras:** 8'50, 11 y 4.

**Uva:** 7'50, 9 y 4'50.

### VERDURAS

**Acelgas:** 2'75, 3'50 y 2.

**Ajos secos:** 7'25, 8 y 4.

**Ajos tiernos:** 0'60, 0'65 y 0'50.

**Alcachofas:** 7, 7'75 y 2.

**Boniatos:** 0'95, 1'05 y 0'80.

**Calabazas:** 1'15, 1'25 y 0'90.

**Cardos:** 2'75, 3'25 y 2'50.

**Carlotas:** 1'30, 2 y 0'50.

**Cebollas:** 0'80, 0'90 y 0'40.

**Cebolla tierna:** 5, 6 y 4.

**Coliflor:** 33, 44 y 18.

**Chirivías:** 3'10, 3'60 y 2'75.

**Espinacas:** 3'25, 3'50 y 2'75.

**Escarola:** 4'50, 6 y 3.

**Garroñón:** 6'50, 7 y 6.

**Guisantes:** 8'75, 9'50 y 7.

**Habas:** 3'50, 6'50 y 2'75.

**Lechuga:** 2'75, 4 y 1.

**Limonas:** 3'60, 4 y 2'50.

**Nabos:** 1'25, 1'50 y 0'75.

**Patatas:** 1'60, 1'75 y 1'35.

**Pimientos color:** 4, 4'75 y 3.

**Pimientos verdes:** 3, 5 y 2.

**Rábanos:** 3, 3'50 y 2'50.

**Répollo:** 19, 25 y 9.

**Tabella:** 8, 11 y 6.

**Tomates:** 2'70, 3'50 y 2.

**Tomates color:** 4'80, 5 y 3'75.

**Valencia, a 20 de diciembre de 1952.**

## Las indemnizaciones por la nacionalización de las minas de estaño de Bolivia

El embajador de Bolivia en Estados Unidos ha dicho en esta capital que su país está muy bien dispuesto a estudiar la indemnización que se ha de dar a los estadounidenses que hayan hecho inversiones en las minas de estaño expropiadas, por el Gobierno boliviano. La única cuestión que queda por resolver, ha dicho el embajador, es la de encontrar el procedimiento para la indemnización mencionada.

Bolivia preferiría celebrar un contrato a largo plazo para la venta de su producción de estaño a Estados Unidos. Alrededor del 25 por 100 del capital de las compañías mineras recientemente nacionalizadas pertenece a inversionistas estadounidenses.

## La producción brasileña de cera de carnauba

Las perspectivas para una cosecha de cera de carnauba mejor que el promedio de la misma en Brasil, durante la temporada 1952-53, no

han desaparecido, aun cuando el elevado cálculo de 13,200 toneladas corta, ha sido reducido a alrededor de 12,650.

La producción de cera de carnauba ascendió en 1951-52 a alrededor de 12,300 toneladas.

Las exportaciones de cera de carnauba continuaron siendo muy inferiores a las normales. Los datos sobre exportación en el año en curso no han sido completados todavía, aun cuando, según estadísticas extraoficiales, las exportaciones de cera del Brasil, en 1951, fueron, probablemente, inferiores en un 10 por 100 a la cifra "record" de 14,033 toneladas, exportadas en el año 1950.

## La producción de semillas oleaginosas de Canadá

La producción canadiense de semillas oleaginosas en 1952 es, con la excepción de la semilla de girasol, muy superior a la de 1951. Así lo afirma el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, teniendo a la vista las noticias recibidas de Ottawa.

La producción de linaza se fija en más de trece millones de bushels, contra 9'9 millones el año pasado. La producción de semilla de soja, en la actualidad limitada a la provincia de Ontario, se realizó consiguiendo un "record" de 4'1 millones de bushels. El año pasado a cifra fué de 3'8 millones.

La producción de semilla de colza, fijada en 15'9 millones de libras, duplica la de 1951, a pesar del hecho de que dicho aceite no se admite todavía en Canadá para usos comestibles. Como la mayor parte de la cosecha se produce para la exportación, se cree que son los pedidos anticipados recibidos del extranjero, que estimulan la producción.

La producción de semilla de girasol, producida en la actualidad únicamente en Manitoba, ha continuado su tendencia a la baja de estos últimos años. La cosecha de 1952 se fija en 2'3 millones de libras, obtenida de 3,500 acres, contra 6'4 millones, obtenido, de 21'500 acres, en 1951. La baja en esta cosecha se explica por el hecho de que las variedades actuales están sujetas a graves daños por el moho y a que los beneficios monetarios por acre son desfavorables en comparación con los de otras cosechas competidoras.

## El intercambio comercial anglo-español

Los periódicos londinenses han publicado una nota sobre las conversaciones que se celebraron en Madrid entre los representantes de los gobiernos español e inglés sobre el intercambio financiero y comercial entre las zonas monetarias de la peseta y de la libra esterlina durante 1953. Se indica también que han regresado a Londres los delegados ingleses señores Eggers, del Ministerio de Hacienda; Whitaker, del Comercio, y Turner, del Banco de Inglaterra.

Destaca la prensa que el volumen de pagos durante 1952 se estima en 48 millones de libras esterlinas y que el de 1953 es posible que señale algún aumento sobre esta cifra.

# Aquí, CRÓNICAS

## El tema de la reforma de los hábitos de las órdenes y congregaciones femeninas

## Las normas no tienen carácter obligatorio dejándose a la discreción de los respectivos institutos

### Fantásticos modetos publicados en una popular revista de Milán

Roma (Crónica de nuestro corresponsal, Luis de la Barga). — Últimamente importantes órganos de la prensa mundial han fantaseado con más o menos acierto sobre la reforma de los hábitos de las órdenes y congregaciones femeninas. Concretamente, una popular revista milanesa ha llegado incluso a publicar los modelos de los nuevos hábitos, debidos nada menos que a la inspiración sastre-til de uno de los dictadores de la moda femenina italiana: el señor Schubert, que es una especie de Jacques Fath local, a todos los efectos. Harto de diseñar complicados trajes de noche para las damas de la alta burguesía romana, el señor Schubert se ha concedido el pequeño descanso de trazar las líneas y los pliegues de lo que él cree deben ser los hábitos modernos. De su imaginación han surgido unos trajes que oscilan entre el uniforme de las "aeromozas" y el del personal femenino de las fuerzas navales norteamericanas. Son hábitos que incrustados en las páginas del "Vogue" no deshonrarían dicha publicación. Son trajes sencillos y elegantísimos, que no tienen más defecto que justamente ese: no ser hábitos sino uniformes capaces de realzar la silueta femenina más cargada de años y menos acreedora de admiración. De ahí, en buena parte, el sensacionalismo con que ha sido acogido este tema por parte de reputadas publicaciones extranjeras.

Obvio nos parece indicar que la mayor parte de las conjeturas difundidas sobre este asunto son falsas de cabo a rabo. Es cierto que la Iglesia desea actualizar el hábito de los institutos religiosos femeninos para facilitar su ministerio de caridad, asistencia y educación. Precisamente la Asamblea de religiosas celebrada el pasado verano en Roma tuvo esta finalidad substancial, merecedora del aumento retórico de la palabra pontificia. Sin embargo, no debe creerse que la modernización de los hábitos, accidentalmente augurada en dicha asamblea, pueda llevarse a efecto —como cabría suponer fiándose de algunas informaciones periodísticas— del mismo modo que, por ejemplo, se modifican los uniformes de los soldados de defensa. Muy por el contrario, la necesidad y las normas de tal variación no tienen carácter general u obligatorio, sino que quedan confiadas a la discreción y a la libre voluntad de los respectivos institutos.

No hay que olvidar, además, que casi todas las órdenes y congregaciones religiosas tienen por

fundador o fundadora santos y beatos o siervos de Dios, cuyos procesos de glorificación se hallan en curso. Al dar a las nacientes familias espirituales un distintivo exterior, éstos fundadores obedecieron muchas veces a verdaderas inspiraciones divinas o se guiaron por normas de gran humildad. Este es el caso, por ejemplo, de San Vicente de Paul, que al instituir la benemérita congregación de las Hijas de la Caridad, que es el instituto religioso femenino más difundido de la Iglesia, pues cuenta con 42.000 miembros, quiso que estas monjas —las primeras en salir de sus conventos para asistir a los enfermos— vistieran el traje de las más humildes campesinas de Francia. Ahora ese hábito podrá parecer un poco anacrónico y en tal sentido se objeto de una simplificación, pero nunca será sustituido por un vestido, todo lo decoroso que se quiera, que responda a los últimos cánones de la moda. Por otro lado hay que tener presente que en

tierras de misión, especialmente en las zonas tropicales, las monjas han cambiado ya sus pesados y oscuros hábitos por otros más ligeros y de tela blanca para afrontar los rigores del clima y poder atender más fácilmente a las reglas de una escrupulosa higiene.

Lógicamente se puede afirmar que la congregación de religiosos —supremo organismo de la Curia Romana encargado de todos los asuntos relacionados con las órdenes religiosas— no piensa dictar normas taxativas de índole general. Por intermedio de sus representantes o delegados de esta, eso sí, realizando una labor de persuasión. Naturalmente, al decidirse una congregación femenina a modificar o simplificar su hábito —como ha ocurrido ya en algunos casos—, el nuevo modelo queda sujeto a la superior aprobación de dicho organismo de la Curia Romana. Un criterio que seguramente será seguido por muchas congregaciones, sobre todo las de antigua tradición, consistirá en conservar el hábito actual para la asistencia a las funciones litúrgicas y la participación en el coro, mientras que el nuevo traje quedará reservado para los cometidos de carácter extra conventual.

Como modelo de un hábito moderno, que satisface los medios vaticanos, cabe señalar el que portan las Misioneras de Maria, florentine instituto de origen irlandés. Hace pocas semanas el Santo Padre recibió a una delegación de esta congregación, que está constituida en su casi totalidad por enfermeras y licenciadas en medicina. Dentro de una gran modestia, este hábito tiene ciertas líneas modernas. Consiste en un traje sastre de color gris oscuro que desciende, como es natural, hasta los tobillos. Consta, además, de un chaleco de lana de dicho color, rematado por un cuello blanco almidonado. En la cabeza estas monjas portan una toca parecida a la que usan las enfermeras, también de color gris. A pesar de su evidente comodidad, este traje denota en seguida que es el hábito de un instituto religioso.

Los modernos criterios de las autoridades de la Iglesia sobre esta materia facilitarán la fundación de nuevas congregaciones, pues sabido es —según afirman irónicas voces vaticanas— que la dificultad de crear nuevos institutos religiosos femeninos consiste en hallar reglas constitucionales y locas que se diferencien de las ya existentes.

## PUBLICACIONES

### "BOLETIN DE LA SOCIEDAD CASTELLONENSE DE CULTURA"

La Sociedad Castellonense de Cultura ha publicado su Boletín habitual, correspondiente al tomo XXVIII, cuaderno IV, en esta ocasión en conmemoración del VII Centenario de la fundación de Castellón de la Plana. Este Boletín, que figura entre las publicaciones regnicolas de más prestigio y abolengo literario, viene editándose en forma de libro, con pulcritud tipográfica.

El sumario del presente número contiene interesantísimos trabajos, tales como: Colección de elementos para la historia de Castellón, por J. S. A.; Epistolario del Padre Genovés, obispo de Cebrú, por Vicente Genovés Amorós; Les trapiondes de Tofolet, por J. Barberá Cepriá; Vidre, por Bernat Artola; Carta Puebla de Tales, por Pedro de Castellnou; 27 de mayo de 1260, estudio de García Sanz; Si Verdaguero hagués estat Mossen Cinto, por J. Miracle; L'amour aveugle, por Rodica Doina; El Mustaqaf de Castellón y el Libro de la Mustaqafia, por Francisco A. Roca Traver; Canción de la primavera desconocida, por Almela y Vives; Morella frente a Juan II de Aragón, por Miguel Gual Camarena; La monja de Lisboa, según nuevos documentos romanos con una carta de fray Luis de Granada, por Ramón Robres, presbítero; Josep Lloréns de Clavell, primer cronista de Castellón, por Sánchez Adell; Francisco Tarrega, 1852-1952, por Rafael Balaguer; Liris, por Carles Salvador.

# DIVISAS

## COTIZACION DE DIVISAS EN EL MERCADO LIBRE DE TANGER:

100 pesetas ...	Francos marroquíes	824,-
1 dólar EE. UU. (Billete de Banco)	Pesetas	47,65
1 " " (Remesa por cable)	"	47,80
1 Libra esterlina (Cheque)	"	132,90
1 " " (Billete de Banco)	"	121,90
1 " " (Oro)	"	542,-
1 Franco suizo	"	11,16
100 Escudos	"	164,80
100 Francos belgas (Transferencia)	"	94,25
100 Liras (Transferencia)	"	7,48
1 Peso mejicano (Oro)	"	25,09
1 Peso argentino (Billete de Banco)	"	2,27
Oro, precio en tránsito; la onza de fino ...	Dólares EE. UU.	37,10



# Más de cuarenta niños han muerto en Bretaña francesa a consecuencia de unos polvos de talco envenenados

## En vez de contener óxido de cinc, tenían arsénico

### "Cuanto más se agravaban los granos de los enfermos, más polvos les ponían"

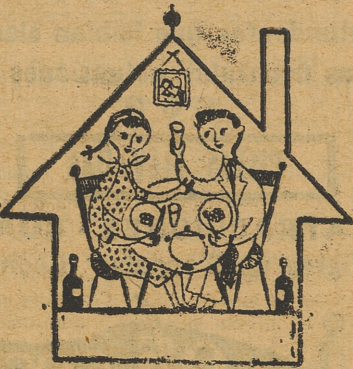
Un día, a las cuatro de la mañana, el doctor Derval, de Pouldrezic, en Bretaña, fué llamado junto a la cuna de un bebé, que se quejaba lastimeramente desde la víspera por la tarde. Aunque el niño parecía limpio, sus muslos estaban abiertos de ampollas, y con la nariz, obstruida, vomitaba y se ahogaba.

Estos síntomas, el doctor Dorval, los conocía bien. En seis meses, los había encontrado doce veces. Eran síntomas graves, de doce pequeños enfermos; dos habían muerto: Henri-Alain Le Meur y Gisèle Jolivet.

Casi siempre el niño presentaba pústulas que se hundían en la carne. La fiebre, las náuseas, los ahogos que acompañaban a esta erupción le habían hecho creer, en algunas ocasiones, que se trataba de intoxicaciones. Su primo, el doctor Le Brice, de Plougastel Saint-Germain, también había perdido dos enfermos en las mismas circunstancias. Toda la región de Quimper parecía amenazada por un mal misterioso que ejercía sus devastaciones entre los niños menores de dos años.

Ahora bien, esa madrugada, mientras el doctor Dorval exa-

medad, su mirada cayó sobre una caja rosa y amarilla, que llevaba la etiqueta "Polvos Baumol" —polvos para los niños—. En su mente se hizo una apro-



ximación. Cada vez que había visto estas pústulas, estaban recubiertas de una espesa capa de polvos. En todas partes, en la cabecera de los enfermos, había visto la misma envoltura rosa y amarilla.

—No pongan más esos polvos —dijo, sin más explicaciones.

Tan pronto como volvió a su casa, llamó por teléfono al doctor Le Brice, para comunicarle la idea, todavía imprecisa, que acababa de germinar en su cabeza.

—Pues óyeme —respondió el doctor Le Brice—: Me acuerdo que Vigouroux, cuando asistió al parto de su mujer, me dijo: "Los polvos Baumol son responsables de todo lo que sucede. Me serví de ellos para curarme un prurito, y en vez de curarse se transformó en una verdadera erupción". En aquel momento no presté atención a esas palabras.

**Arsénico, en lugar de óxido de zinc**

Los dos médicos se pregun-

taron entonces si los polvos Baumol no llevarían un elemento irritante que facilitaría el desarrollo microbiano de la enfermedad. A todo azar, prohibieron el uso a su clientela, y pusieron al farmacéutico de Poulzedric, M. Lautredou y a sus colegas de la región en guardia contra este producto de dudosa naturaleza. A instigación suya, el doctor Colin, de L'Esconil, hizo hacer una encuesta por su asistenta social, en la consulta de lactantes. Esta encuesta resultó probatoria: en todos los hogares en los que había un enfermo se utilizaba los polvos Baumol. Es verdad que también se utilizaba en los hogares en los que no había enfermos.

Peró los tres médicos no quisieron correr riesgos y se pusieron de acuerdo para dirigirse al director de Sanidad de Finisterre.

Fué el doctor Colin quien dirigió la carta a la doctora Desse, que ejercía interinamente esta dirección desde el 1 de julio al 1 de agosto. Desde que recibió la carta la doctora Desse fué a ver al doctor Colin. Visitó los niños, entonces en vías de curación, se llevó los polvos Baumol y se informó cerca de otros médicos de la región. Estos no creían que fueran nocivos estos polvos, cuya existencia conocían desde hacía tiempo, y que algunos de ellos habían utilizado en sus propios niños. Como la mortalidad infantil no marcaba una curva netamente ascendente en esos últimos meses, la doctora Desse —hoy suspendida en sus funciones— se unió a su opinión.

Y el tiempo pasa. Allí donde los polvos Baumol no han sido proscritos, todavía hay enfermos y a veces muertos. Un día —oficiosamente— por me-

dio del farmacéutico Lautredou, se da la alerta al inspector de Farmacia de Quimper, Hurault. Sospechando un error en la composición de los polvos, el inspector marchó sobre el terreno. Desde que vió las llagas de los niños y escuchó los informes de los médicos, no vaciló: sacó muestras de las cajas de polvos y las hizo analizar. El resultado apenas era creíble. Los polvos Baumol debían contener uno por ciento de óxido de zinc. Ahora bien; en las cajas examinadas no había óxido, sino uno por ciento de arsénico. La causa de esta misteriosa epidemia estaba, por fin, descubierta. Inmediatamente los periódicos y la radio lanzaron llamamientos, y el Ministerio envió una circular para detener la venta del producto.



**"Cuanto más se agravaban los granos de los enfermos, más polvos les ponían"**

Ahora la palabra la tiene la justicia, que está investigando los hechos y que ha acusado a varias personas de los laboratorios. Se ha cortado, de los niños enfermos, cabellos para investigar si han absorbido arsénico y durante cuánto tiempo. Se han depositado acusaciones en el Tribunal de Quimper. El comisario Riquet, de la policía judicial de París, fué a Burdeos, donde están los laboratorios Danney que preparan los polvos Baumol. Justamente éstos habían cambiado de propietario hace poco tiempo. Actualmente los dirige un farmacéutico, M. Cazenave. Pero se realizan esfuerzos para determinar en qué fecha fué entregado el arsénico, y a qué droguista conviene imputar la responsabilidad del error cometido.

De todos modos, los laboratorios son culpables de una grave negligencia, por haber omitido verificar su entrega y controlar su preparación por análisis. Incurren en una pena de dos años de prisión por homicidio por imprudencia, y pueden tener que pagar indemnizaciones a las familias de las víctimas.

El comisario Riquet debía

encontrarse en Rennes con el comisario Perrin, y hablar del asunto con él, pero es a su entierro a lo que ha asistido. Perrin se mató en un accidente de auto. Y ahora Riquet acaba de comenzar su encuesta en Bretaña. Irá también de granja en granja para oír la misma historia: "Y cuanto más se agravaban los granos, más y más polvos ponía". La misma historia contada por madres llorimosas que, instintivamente, hacen aun el gesto que conocen todas las que han criado niños, ese gesto que, sin saberlo, les daba la muerte.

## Premio "José Martí"

Se ha convocado en Madrid un concurso periodístico para la concesión del premio "José Martí", cuyo tema versará sobre la exaltación de las relaciones culturales, históricas, artísticas, literarias y deportivas entre España y Cuba.

Los trabajos deberán aparecer en la prensa hasta el día 28 de febrero próximo, sin límite de espacio, concediéndose un total de 8.000 pesetas en premios, distribuidos en un primer premio de cinco mil pesetas al mejor artículo, dos mil al segundo y mil al tercero en méritos.

Los trabajos serán seleccionados por un jurado en rigurosa votación, y no podrá declararse el concurso desierto.

Cada concursante deberá enviar seis ejemplares de la publicación donde haya sido insertado su trabajo, con nombre y dirección, a la secretaria del premio en Madrid, calle del Conde de Aranda, número 6. El reparto de los premios será efectuado por el director general de Prensa.

## CONCURSO DE ACUARELAS

**Veintidós mil quinientas pesetas en premios**

El Ateneo de Madrid, bajo el patrocinio de la Dirección General de Información, convoca un concurso entre acuarelistas españoles, para premiar las mejores acuarelas que sobre temas navideños se reciban en la Secretaría del Ateneo de Madrid, calle del Prado, 21, antes de las doce horas del día 20 de diciembre próximo.

Los premios serán los siguientes: Primer premio, 10.000 pesetas. Segundo premio, 7.500. Dos terceros premios de 5.000 cada uno.

Con las acuarelas recibidas se celebrará una exposición pública.

Las acuarelas premiadas, que quedarán en propiedad del Ateneo, serán publicadas en un cuaderno por la Editora Nacional, y a éstas se agregarán a las que se consideren merecedoras de ello, previo acuerdo con sus autores.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña Consuelo Llopes Planells

VIUDA DE FRANCISCO CHULIA CHINER

Que falleció a las diez horas de hoy, en Torrente, a los 71 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus afligidos hijos don Severino, don Francisco (ausente), don Rogelio, don Pascual, don José y doña Consuelo; hijos políticos doña Pepita; Hernández, doña María Ferrer, doña Encarnación Gil y don José Medina; hermano Eliseo; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan asistan a la conducción del cadáver que se verificará MAÑANA DOMINGO, a las 11'30, desde la casa mortuoria, calle del Doctor Gómez Ferrer, 67 (Torrente), al sitio de costumbre, por lo que les quedarán muy agradecidos.

El próximo lunes, día 22, se celebrará un funeral en sufragio de su alma, en la iglesia parroquial de Torrente, a las diez horas de la mañana.

# La CAMARA OFICIAL DE LA PROPIEDAD URBANA ante el acuerdo del Ayuntamiento de Valencia, estableciendo el arbitrio sobre solares edificadas y sin edificar

La Junta de gobierno de dicha Corporación se ha reunido en sesión extraordinaria para estudiar el expediente instruido por el Ayuntamiento de esta capital, referente al proyectado establecimiento del inusitado arbitrio sobre solares edificadas y sin edificar, habiendo determinado oponerse con todos los medios legales a su alcance ante el excelentísimo señor ministro de Hacienda y recurriendo, también, contra la ordenanza correspondiente ante el ilustrísimo señor delegado de Hacienda.

Se espera confiadamente que los fundamentos sociales y jurídicos que se alegan en contra de la implantación de este arbitrio en ciernes, tendrán la virtud de hacer que no prospere esta nueva rémora sobre la tanto tiempo castigada propiedad urbana.

## ANUNCIOS OFICIALES

Comunidad de Regantes de la Compañía Trasmediterránea, S. A.  
Real Acequia de Carcagente

### EDICTO

Don Luis de la Concepción Cuquerella, presidente de la Junta Administrativa y de Gobierno de la Real Acequia, hago saber:

Que de conformidad con lo dispuesto por las Ordenanzas y de lo acordado por la Junta Administrativa y de Gobierno, se convoca a junta general ordinaria de regantes, que tendrá lugar el día 21 del corriente, a las 10 horas, para el examen y aprobación de las cuentas del año actual y discusión y aprobación del presupuesto del año venidero.

Carcagente, 13 de diciembre de 1952.—El presidente, Luis de la Concepción.

El Consejo de Administración de esta sociedad, en su reunión del día 10 de diciembre de 1952, acordó repartir un dividendo de 25 pesetas a cada acción de las series A, B, C, D, E y F, a cuenta de los beneficios correspondientes al ejercicio de 1952.

El importe del referido dividendo será satisfecho a partir del día 7 de enero de 1953, en Madrid, en nuestras oficinas centrales, calle de Alcalá, 53; en Palma de Mallorca, en la Banca March, y en las delegaciones de la compañía en Barcelona (Via Layetana, 2), Valencia (Colón, 80), Málaga (Juan Díaz, 1 y 3) y Cádiz (Isaac Peral, 25), contra entrega del cupón número 71, para todas las acciones series A, B, C, D, E, y F.

Madrid, 20 de diciembre de 1952.—El secretario general, Fernando Canals.

# UNA JOYA



es un radioreceptor PHILIPS  
Sus compras le pueden resultar gratis  
en RADIO ELECTRICIDAD

¡¡¡VISITENOS!!!

A. FERRER IVARS - Ribera, 14 - Teléfono 16.042

# ¡POR FIN! ¡YA LLEGO A LA PLAZA DE TOROS!

¡EL CIRCO DE LAS NAVIDADES!

¡EL CIRCO DE MULTITUDES!

# CIRCO AMERICANO

¡SIEMPRE ALEGRE Y CONFIADO EN LA CALIDAD DE SUS PROGRAMAS!

«Con frases contundentes que hablan claro desde la pista a través de sus triunfales actuaciones en España»

CON

PISTA GIRATORIA

PISTAS ELEVADAS

2 BANDAS de MUSICA

200 ARTISTAS - 20 ATRACCIONES - CUADROS FASTUOSOS  
50 caballos - Tigres de Bengala - Leones - Camello s...

Y LA MAS EXTRAORDINARIA PRODUCCION CIRCENSE QUE SE HA LLEVADO A CABO HASTA HOY EN CIRCOS AMBULANTES

BAJO EL ESPECTACULAR AMBIENTE RUSO DE

«MIGUEL STROGOFF»

ATRACCIONES EXCLUSIVAS PARA ESTE SORPRENDENTE ESPECTACULO A GRAN LUJO



CON LOS CELEBRES PAYASOS TAN QUERIDOS EN VALENCIA «HERMANOS TONETTI»

¡Hoy, sábado, a las 10'45! SOLEMNE INAUGURACION EN FUNCION DE GALAS DE PRENSA

Patrocinada por la Asociación de la Prensa Valenciana y retransmitido por Radio Nacional

¡UN CIRCO DIFERENTE A TODOS!



La Junta Local pro Campaña de Navidad y Reyes pretende llevar la alegría y el consuelo a los hogares humildes de Gandía en las próximas fiestas de Navidad

## CENTRO CULTURAL DE LOS EJERCITOS

(Antigua Sala de Armas)

### AVISO

Se participa a los señores socios que a partir de esta fecha, se reservan mesas cena fin de año. Valencia, 20 de diciembre de 1952.—La Directiva.

# El Campo

## El mercado vitícola sigue acusando paralización

### En la Mancha salen únicamente partidas sueltas y "foudres" de exportadores que elaboraron en firme

El mercado vitícola sale en una conocida atonía, como si todo el mundo se hubiese vuelto absoluto o cosa parecida. Se aprecia, sin embargo, un sintoma, sólo un sintoma, favorable que nos informa desde la zona de San Juan—. Está saliendo mucho género de esta plaza, de Jorcas, Socuellamos, Criptana y

demás puntos productores, y aún se embarcaría más si hubiese "foudres" en mayor cantidad. En cambio, el mercado está en calma, pues el movimiento a que acabamos de referirnos corresponde a los exportadores que elaboraron en firme. Pero bueno será que éstos vayan limpiando sus envases, pues a la hora de reponerlos tendrán que acudir a la propiedad, y entonces el mercado tendrá un mayor aliciente.

Prueba de la flojedad mercantil es que nadie compra ahora y cuando se realizan transacciones es porque la posesión hace el ofrecimiento y ya sabemos lo que esto significa a fines de cotización. Los precios oscilan entre 12,50-13 pesetas grado y hectolitro, o sea, a la par de 1,30 pesetas el kilo de uva, que fué el tono dominante de ésta en la elaboración.

En Medina del Campo se acusa, asimismo, paralización, pero los precios son muy firmes y hasta con

ribetes alcistas. En bodega se cotiza a 65-70-75 pesetas la arroba de dieciséis litros, blanco. En los pueblos de La Sica, Rueda, Rodilana y Pozaldez, el blanco, a 60-65; clarete de Cigales, a 38-40. Tendencia firme.

El mercado de Tarragona ofrece: Blanco de 10-11 grados, viejo, a 16 pesetas grado y hectolitro, en propiedad; nuevo, a 13,25; blanco de 12-13 grados viejos, a 16,50; idem nuevo, a 13,65; tinto, de 10-11 grados, viejo, a 14,50; idem nuevo, a 13,75; priorato de 14 grados, viejo, a 16,50; idem nuevo, a 16.

Villanueva de la Serena, Badajoz. mercado muy flojo. Se opera a razón de 50-60 pesetas arroba, según graduación.

Córdoba, Mercado estacionado con presión de muchas existencias.

Villaquirán de los Infantes, Burgos. Mercado estable. Vino del país a 3 pesetas litro; de Rioja, a 4.

## La recogida de la remolacha

El riesgo de aparecer como una amenaza, tenemos que insistir en el relativo a las dificultades que van en crescendo, sobre la región de remolacha, de Burgos, Valladolid, de Segovia, de Aragón, continuamos recibiendo informes de nuestros servicios especiales, y de los propios cultivadores, todos los cuales abundan en semillas que son frecuentes los cierres a medida que se llenan "playas" de recepción, en esas que quede en ellas el espacio libre para recibir nuevas partidas de dicha raíz, en cuyo momento se reanudan las entregas.

Vamos a incidir en esta ocasión en las causas originarias de los contratiempos que, eso sí, he de calificar de serios, una vez más. La insatisfacción —esto también es un secreto—, persiste entre los cultivadores, los cuales se presionan hasta cuando durarán las entregas en la actual campaña. Por otra parte, los rendimientos remotos son, por lo general, de la importante cuantía que tenemos reiteradamente señalada, y hasta para que la superficie cultivada supere todas las previsiones. El perjuicio de mantener la actividad para que el país tenga cubiertas sus necesidades de azúcar e incluso que sea posible la exportación de un producto internamente tan solicitado, es digno del logro la Orden del Ministerio de Agricultura por la que se dan normas para señalamiento de superficies de siembra de remolacha azucarera; es decir, que se establece ordenación en consonancia con las exigencias agronómicas del suelo, no olvidar aquellas necesidades de consumo interior a que acabamos de referirnos y las condiciones medio económico social.

Este fin se dispone que las explotaciones agrícolas que vinieren sembrándose en regadío, durante los cinco años, una extensión superior a cinco hectáreas, únicamente podrán sembrar en lo sucesivo, de remolacha azucarera, una extensión máxima comprendida, en las distintas zonas remolacheras, entre un sexto y un tercio del área regada. Y por lo que se refiere a las explotaciones de secano se cultive la misma raíz, la superficie de siembra de la misma no podrá nunca exceder del 15 por ciento de la extensión que, cualquiera que fuere la superficie mínima del cultivo obligatorio, se hubiere sembrado de trigo en el año anterior. Lo que se indica en la precipitación orden que sin perjuicio de que cualquier infracción de lo dispuesto anteriormente sea objeto de la oportuna sanción, los fabricantes de azúcar sólo podrán contratar para la explotación de la remolacha correspondiente a las superficies en la que conforme a lo preceptuado, es permitido dicho cultivo.

## "Zapatero a tus zapatos..."

## Irregularidades del cultivo del arroz en las nuevas zonas de explotación

### ¡Estos valencianos son el demonio!

Cuando llegaron, hace pocos años, los labradores valencianos a diversas provincias españolas, con la intención de adquirir tierras —en propiedad o arrendamiento— para dedicarlas al cultivo del arroz, fueron motivo de burlas y jocosos comentarios.

—Vamos, hombre, ¿a quién se le ocurre producir arroz en estas tierras?

—Es verdad que el terreno no es malo y que se dispone de agua abundante, pero no sería posible cosechar arroz, porque ya lo hubieran inventado antes. ¡Estos valencianos son el demonio! Como están acostumbrados a ese cultivo, se creen que lo pueden obtener en cualquier parte...

—¡Menudo engaño se van a llevar!

—No debemos consentir que se salgan con la suya. ¡eso faltaba! Nos harán trabajar dentro del agua y nos empujarán a todos del paludismo. ¡De ninguna manera!

Pero aquellos labradores levantinos no hacían caso de nada. Eran tercos y abnegados, con una voluntad para el trabajo que causaba asombro.

Después de los asesoramiento pertinentes sobre la composición del suelo, clima, condiciones meteorológicas y seguridad de mantener la inundación de agua durante todo el ciclo del cultivo, obtuvieron la autorización de la Jefatura Agronómica para acotar los terrenos elegidos, comenzaron la tarea.

Tractores y máquinas nivelaron las parcelas y fueron construidas acequias de alimentación y desagüe.

En las mejores tierras de huerta se hicieron los planteles con semillas seleccionadas traídas de Valencia. La cosa marchaba viento en popa.

Y sobre aquellos terrenos perdidos, pantanosos y llenos de salitre se extendían, pocos meses después, como una bendición del cielo, las plantaciones de arroz, verdes y prometedoras...

Llegó la época de la recolección y ante la admiración y la envidia de los vecinos, se recogieron muchos sacos de grano, por una cantidad aproximada de 4.000 kilos por hectárea. Nadie enfermó del paludismo.

Los comentarios tenían entonces otro tono.

—El año que viene, todo el mundo de arroz.

—Pues dicen que en Valencia aún recogen más cosecha.

—Esta gente nos ha abierto los ojos...

Las tierras subieron de precio y hasta los pequeños artesanos del pueblo querían cultivar aquella planta que producía mayores beneficios que las demás cosechas conocidas. Allí estaba la riqueza para todos.

Plantaron mal y a destiempo, en terrenos inadecuados y con escasa preparación, ignorando las prácticas y necesidades del cultivo.

Y fracasaron rotundamente. Hubo labrador que apenas si cosechó 100 kilos por hañegada. Esa fué su gran decepción. Y cambiaron de parecer.

Ellos cultivarían trigo, maíz o remolacha. El arroz, ¡para los valencianos!

MIGUEL ANGEL

(Foto López-Egea.)

## Acera de ROYALTY

## Van exportadas ya más de 200.000 toneladas de naranja

En la mañana de hoy, el grupo de comerciantes y productores pertenecientes al ramo de la cebolla, mostraban su pesimismo a causa del "frenazo" que ha sufrido la campaña de exportación de este producto agrícola.

En la primera semana de franca exportación de cebolla a Inglaterra, el número de cajas embarcadas se elevó a 250.000. En las dos semanas sucesivas disminuyó sensiblemente el volumen total de embarque, pues que en cada una de ellas sólo fueron exportadas unas 100.000 cajas. En la última semana, correspondiente a los días 8 al 13, la cantidad de cajas embarcadas para diversos mercados apenas rebasaron las 40.000, de las que 25.107 salieron con destino a Inglaterra.

A la disminución de demanda se une la restricción en los medios de transporte marítimo, puesto que se da preferencia al embarque de la naranja.

Los vinateros se hallan en idéntica situación que en semanas anteriores, ante la paralización de operaciones en el mercado.

A la noticia de la baja continuada del vino en nuestra región, que en la semana pasada llegó hasta 12'50 pesetas grado y hectolitro —vino nuevo—, sigue el correspondiente al descenso del precio, hasta 11'50, registrado en limítrofes zonas manchegas.

Las perspectivas en el mercado del vino no ofrecen ningún síntoma de optimismo.

El grupo de naranjeros comentaba con cierta inquietud el hecho de haberse producido una pronunciada baja en la cotización de la naranja en el mercado alemán.

Debidamente informados podemos decir que este descenso en el precio de la naranja lo motivó la saturación en el mercado de Hamburgo, donde en un solo día se subastaron los cargamentos de seis buques. Ello, lógicamente, había de producir una sensible baja en la cotización en el mercado.

También podemos anunciar que a fines del presente mes de diciembre —alrededor del día 31— se espera la llegada de varios buques fruteros procedentes de Suecia, y alguno de Noruega, para cargar naranjas —distintas variedades— en los puertos de Gandía, Valencia, Burriana y en algún otro del litoral Mediterráneo.

En nuestra crónica del pasado sábado dimos las cifras correspondientes a las toneladas de naranja exportadas, y la diferencia en más, con relación a las mismas fechas, a favor de la actual temporada.

Hasta el día 11 de los corrientes, la cantidad de tone-

ladas remitidas a mercados extranjeros —como ya indicamos— sobrepasaba las 150.000.

Hoy nos place —previa información al efecto— anunciar que hasta el día de ayer, viernes, el número de toneladas exportadas, ya por vía marítima, ya por vía terrestre, es la de 201.000.

Esto indica que persiste el acentuado ritmo con que se iniciaron las operaciones de exportación en la actual campaña.

En estas mismas fechas, las cifras de exportación correspondientes a la temporada anterior, daban un total de toneladas 150.000, por lo que en la presente campaña se señala una diferencia de más de cincuenta mil, a favor.

Esta notable diferencia no la aducimos como indicación de un normal desarrollo de la campaña naranjera, que cabe esperar apresure aún más su actual ritmo en pro de los intereses de los productores del dorado fruto, que tanto contribuyen al incremento de nuestra mayor riqueza agrícola.

Las cotizaciones imperantes a última hora de la "sesión" de la lonja al aire libre de la acera de Royalty, son las que a continuación se indican:

Naranja navel, de 15 a 17 pesetas la arroba, en árbol.  
Comura, de 12 a 14 pesetas.  
Cadenera, de 15 a 17.  
Mandarina, de 17 a 18, la de buen tamaño y calidad. La más inferior, de 12 a 14.

Cebolla, a 9 y 10 pesetas la arroba, con tendencia al alza.  
Vino, a 12'50 grado y hectolitro, o sea, al mismo precio que alcanzó, en baja, la semana anterior.

MORANTE BORRAS

**¡Millones compran OSRAM!**

**¿Y VD.?**

**PIDA SIEMPRE OSRAM LA LAMPARA DE TODOS**

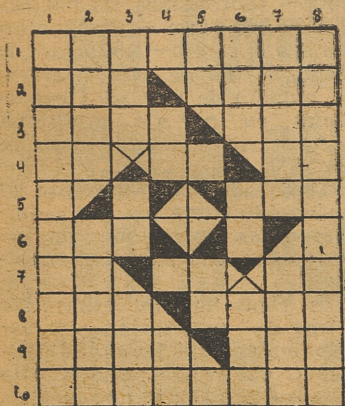


Usted necesita un... **CASTILLA 1953**

### EL CRUCIGRAMA DEL DIA



El mejor regalo de Navidad, Excelentes máquinas para coser y bordar Calle Paz, 11



Horizontales: 1 - Pájara de papel. 2 - Trabaje el campo. Mamífero carnívoro, doméstico (al rev.). 3 - Corten o desmenucen con los dientes. Parte lateral de un edificio. 4 - 40. Afirmación (al rev.). Dirigirse. 5 - Lugar público donde se expendían bebidas (al rev.). 6 - Aferesis de amor. 7 - Preposición (al rev.). Preposición. Abreviatura de don. 8 - En alemán, jamás. Pedazo o mendrugo de pan (al rev.). 9 - Celula en que están encerrados los esporos de algunos hongos. Poesía.

Verticales: 1 - Con parsimonia o escasez. 2 - Cubre con oro la superficie de una cosa (al rev.). Pueblo de la provincia de Huelva. 3 - Tributo que se pagaba en la aduana por la introducción de géneros de tierra de moros en Castilla y Andalucía. Letra griega (al rev.). Con una s inicial, quitada la humedad. 4 - Negación. Prefijo. 5 - Letra griega. Negación. 6 - Acta (indígena de las montañas de Filipinas). Nota musical. En alemán, puerta grande. 7 - Musa del Teatro. Re-

### Exito editorial

Una importante casa editorial de Nueva York ha ofrecido a Roberto Rosellini, 10.000 dólares por un libro que está escribiendo titulado: "Mis amores con Ingrid Bergman". La casa editorial espera obtener el mayor éxito del año, ya que en Norteamérica apasiona fuertemente la historia amorosa de la artista sueca con el director de cine italiano. Rosellini aún no se ha decidido a ceder la obra, pues tiene la idea de explotarla él directamente.

### Viaje secreto Una frase de De Gaulle

El general De Gaulle ha dado la siguiente definición del ministro de Negocios Extranjeros francés, Robert Schuman: "Es un sonámbulo. No sabe a dónde va, pero no cae nunca". La frase, en cuestión,

ha sido muy celebrada en Francia. Enhorabuena.

### Estadística femenina

En treinta años de vida matrimonial, una granjera de Baviera ha realizado lo siguiente: Dar a luz y criar, ocho hijos; preparar 56.900 comidas ordinarias y 133 de ceremonia; amasar 33.400 panes y elaborar 7.654 pasteles; emplear 43.680 horas limpiando la casa; confeccionar 200 trajes para los niños y 112 para ella; criar 2.800 pollos y 220 cerdos y preparar y dar a los animales 1.314.000 comidas.

Lo que sorprenderá al lector de este inventario de vida matrimonial, es que a la Granjera le haya quedado tiempo suficiente, a pesar de todo lo anterior, para llevar al día un "Diario de mi vida". ¿No les parece a ustedes?

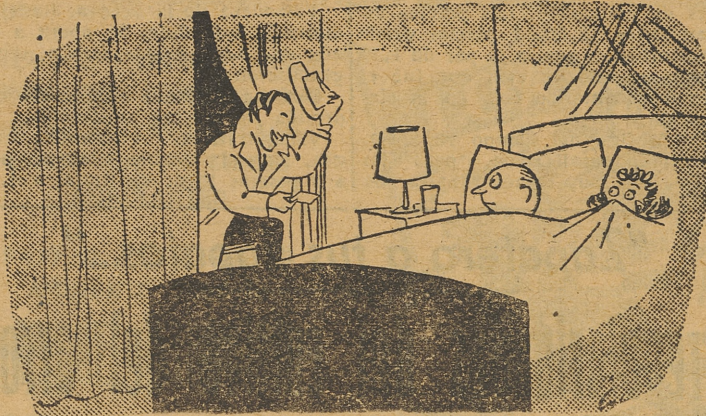
### SISTEMAS SONOROS PHILIPS CIRCOS de Transmisión música. Mejora de inteligibilidad de la palabra. Transmisión de anuncios. Publicidad con altavoces.

VDA. MIGUEL ROCA

galada. 8 - Brotar en los árboles las yemas.

### SOLUCION

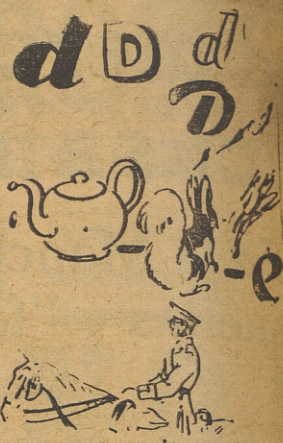
DADA. 8 - ACARBANZAR. 6 - TIA. RE. TOR. 7 - TALIA. ECA. 4 - NI. AB. 5 - RO. NO. 2 - AROD. ODEL. 3 - JOA. OR. VERTICALES: 1 - PARCAMENTE. BORAR. 9 - TECA. ODA. 10 - ELA. MOR. 7 - ED. EN. DN. 8 - NIE. 4 - CD. IS. IR. 5 - RAB. 6 - 2 - ARE. OTAC. 3 - ROAN. ALA. 1 - PAJARITA.



—Permitanme que me presente: Durand, de la compañía "El Pelicano", seguros contra el robo.

### JEROGLIFICOS

Por I. CUESTA



Pregunta: ¿Qué tienen? La solución, el próximo lunes.

Solución al jerooglífico de ayer. Recuerda tiempos pasados.

### Mensajes a la posteridad

Igual que los americanos, los ingleses quieren enviar un mensaje a la posteridad. En los Estados Unidos se construye en Londres un edificio que contendrá una caja herméticamente cerrada que contiene los siguientes objetos seleccionados por una comisión especial, para simbolizar nuestro tiempo a los ojos de las generaciones del siglo XXX.

Un número de un diario conservado en un tubo; un disco grabado en el cual se graba una emisión cultural; una cartilla de racionamiento; un ejemplar de la Carta de las Naciones Unidas y un bañador "bikini". Con esto, según los ingleses, los futuros habitantes del planeta, en el año 3.000, podrán formarse la más perfecta idea de cómo éramos los habitantes del siglo XX.

# POLICIA EN ACCION

## Otra vez, en Chinchilla. -- Ocho años después, en Ceuta

XVII  
Cuando la pareja de la guardia civil sorprendió a aquellos honrados campesinos en la estación de Campanillitas, al subir al tren, estuvo a punto de ocurrir que el "Curita primero" y su compinche el "Chato Espartero" se salieran con la suya, es decir, que no volvieran al penal de Chinchilla de donde se habían escapado, pero a los guardias les dió una mala impresión; vacilaron y decidieron su entrega al sargento Monleón, comandante del puesto del Pizarro. El sargento Monleón interrogó a los detenidos. El interrogatorio duró varias horas, pero no pudo sacar ninguna cosa de interés. Ya los iba a poner en libertad cuando acertó a pasar por el pueblo el inspector Auriolles, que iba de viaje. — Hombre, Auriolles, ¿quiere usted acompañarme al cuartel para ver si conoce a dos hombres que tengo allí? Me dan mala espina, pero no he podido sacar nada de ellos. A lo mejor son los fugados de Chinchilla. — ¿Cómo se llaman? — Uno dice que se llama Antonio González Manchador y el otro, Eugenio Ramos Gómez. — Ha tenido usted suerte; por lo menos, este último sí que es

uno de los fugitivos, Eugenio Ramos Gómez, el "Chato Espartero"; pero el nombre del otro no lo recuerdo. El policía y el sargento fueron hasta el cuartel y por un ventanillo que tenía el calabozo, Auriolles observó a los supuestos campesinos. Inmediatamente dijo: — Enhorabuena, sargento. Ahí tiene usted al "Curita primero" y al "Chato Espartero". — Pues sí que há habido suerte... Este intercambio de frases fué escuchado por el "Curita", que dió un respingo y se encaró, a través del ventanillo, con Auriolles, para decirle: — Usted está chalao; al "Curita" le han detenido en Málaga; hoy viene la noticia en el periódico. Mi compañero y yo somos dos personas decentes que no le han hecho mal a nadie. Usted, le repito, es un tío majareta... El sargento ordenó a un guardia que trajera la llave del calabozo; lo abrieron y entró en él con el policía. El sargento se fué derecho al "Curita" para preguntarle por qué le había mentado; pero el policía se quedó más retrasado, suponiendo alguna mala treteta del bandido.

— Yo soy un tío honrado y mi amigo también— volvió a repetir. El inspector Auriolles le dijo entonces al sargento: — Ordénele usted que le muestre la mano derecha y vea si le falta el dedo índice. Si le falta, se convencerá usted de que es el "Curita". Ese dedo se lo arrancó de un tiro un compañero mio en una refriega que sostuvo con él en Málaga. El sargento ordenó lo que le pedía Auriolles y vió que, efectivamente, le faltaba el dedo índice derecho. En ese momento, como un rayo, el "Curita" se lanzó sobre el sargento, abrazándose a él para arrebatárle la pistola. Fué un segundo de confusión, porque el policía, que se mantenía alejado de los presos, sacó rápidamente su revólver y encañonó al "Curita" y a su compañero, que también iba a lanzarse ya a la lucha. OTRA VEZ EN CHINCHILLA A los pocos días de ocurrir la mañana, encontrándose en el puerescena que acabamos de relatar, los presos fueron trasladados a Málaga, a disposición del teniente coronel jefe de la Comandancia de la Guardia Civil. Y más tarde,

trasladados de nuevo al penal de Chinchilla, para que terminaran de cumplir la condena. Cuando la pareja les llevaba en el tren y éste se detuvo en la estación de Pizarro, el "Curita" se asomó a la ventanilla y vió paseando por el andén al sargento Monleón. Sin poderse contener le gritó: — Sargento, ¡no tuve ni pizca de gusto en conocerle!... OCHO ANOS DESPUES, EN CEUTA El "Curita primero" cumplió la condena en 1928. Tenía entonces treinta y tantos años; la flor de la vida, como aquel que dice. Ya se encontraba libre, pero no del todo. Como no había cumplido el servicio militar, le condujeron a Ceuta para que ingresara en un batallón disciplinario. Por aquel entonces, el inspector Auriolles se encontraba destinado también en aquella plaza de soberanía. El inspector estaba encargado de la requisita de viajeros en el vapor correo. El inspector ya no se acordaba siquiera del "Curita" cuando un día con otro policía, se acercó al barco que acababa de atracar. Echó

un vistazo a la cubierta e inmediatamente reconoció al "Curita". — Ponte delante para que no me vea— le dijo a su compañero. — ¿Quién es? — Un ladrón de Málaga. Un tipo de mucho cuidado que hay que tener por sorpresa si no quiere uno salir descalabrado. El policía procuraba ocultarse detrás de su amigo, pero en aquel momento oyó una voz que le gritaba: — Auriolles, aquí me traen para que coma "trompitos", pero tú les aseguro que no los comeré. ¡No se esconda! El inspector, descubierto, levantó la cabeza y le hizo un saludo con la mano al "Curita", al tiempo de ver cómo un oficial le conducía hasta la fila de los soldados que ya empezaban a desembarcar. Eran los disciplinarios. A los ocho días de que el bandido aseguró que no comería "trompitos", Auriolles se enteró que se había machacado a propósito los dedos para que lo dieran por inútil. Pablo Corbalán EL LUNES: Murio como estaba visto.

# Los deportes

## Mañana, los dos rivales más caracterizados del Español, frente a frente

### El Barcelona es el equipo más goleador de la presente Liga

—Si, bastante, ya lo veréis.  
—¿Es a causa de la ausencia de Kubala?  
—Tal vez  
—¿Cómo consideras el encuentro de mañana?  
—Muy difícil para nosotros. Yo no recuerdo ningún partido frente al Valencia que haya resultado propicio.  
Le decimos que Badenes y Mir no formarán, y comenta:  
—Quizá la ausencia de Badenes la noten, pero de todos modos, la tripleta Buqué-Fuertes-Pasieguito es buena.  
—¿Qué opinas de Puchades, te vigilante mañana?  
—Yo creo que está bien de juego. Puchades es siempre un jugador seguro.

### El Valencia lleva siete partidos seguidos sin conocer la derrota

No pretendemos hacer un pronóstico, ni siquiera un comentario personal. Si, manejar los datos que la marcha de la Liga nos ofrece en bandeja. Basta fijarse en el cuadro sinóptico de puntos, goles a favor, etc., para comprobar las características de los dos equipos que mañana se enfrentan. Hay igualdad de puntos, incluso de positivos, entre Valencia y Barcelona. Los dos conjuntos han venido realizando un "sprint" formidable de siete u ocho partidos a esta parte, y, actualmente, son los más caracterizados perseguidores de ese líder solitario que es el Español.  
Sólo dos derrotas ha sufrido el Valencia, en esta Liga, en Sevilla y Sarriá, y este dato, junto a este otro de que su portería es una de las menos goleadas de la Liga, demuestran que su mayor efectividad reside en las líneas defensivas.  
El Barcelona, en cambio, con una derrota más, tres en total, esgrime a su favor una mayor potencialidad del ataque, que es el más goleador de todos, por encima del propio Español.  
Así, pues, admitido que los dos bandos tienen un cuarteto defensivo de una eficacia análoga, aunque sobre el papel parezca mejor el catalán, con sus cuatro internacionales: Ramallets, Seguer, Biosca y Segarra, y suponiendo una ligera superioridad de la media casera, Sendra-Puchades, en su doble función de defensa y ataque; Flotats y Bosch son preferentemente jugadores de ofensiva; hay que considerar superior, sobre todo por lo realizadora, a la delantera de las dos estrellas fulgurantes: Basora y César.

vuelve la espalda, también los Fuertes, Pasieguito y Segui, por lo menos, saben lo que es disparar.  
En fin, mañana se enfrenta el equipo más goleador de la Liga, el Barcelona, con el Valencia, que lleva siete partidos seguidos sin conocer la derrota. Con esto está dicho todo.  
TRISTAN

### Alineaciones, mañana

**VALENCIA:**  
Quique; Suñer, Monzó, Diaz; Sendra, Puchades; Maño, Buqué, Fuertes, Pasieguito y Segui.  
**BARCELONA:**  
Ramallets; Seguer, Biosca, Segarra; Flotats, Bosch; Basora, Aloy, César, Moreno y Manchón.

### PRONOSTICO DE LA HINCHADA

70 por 100 esperan la victoria del Valencia y un 16 por 100, la del Barcelona

El 14 por 100 restante se pronuncia por un empate

El pronosticador número uno, Acisclo Karaj, que ya acertó por el empate del Mestallano, anuncia un resultado de tablas del Barcelona-Valencia. Probablemente, en las Ramblas también esperándose en un resultado parecido. Tanto la opinión del técnico catalán, como la de la afición catalana, no son descabelladas, ni mucho menos. Ahora bien, es asimismo lógico que en esta ciudad opine de otra manera. Efectivamente, aquí son mayoría los que en una victoria merengue. Ello lo hemos podido comprobar al recuento de los centenares de boletos recibidos para nuestro deporte. A esta redacción han llegado cupones de la capital de los más apartados pueblos de la provincia. La proporción que es la siguiente: Un setenta por ciento esperan la victoria del Valencia, un dieciséis, la del Barcelona, y un diecinueve se pronuncia por un empate. Así, pues, el ambiente entre la hinchada local, como podrá ver, es bastante favorable a los merengues. Ahí tienen un tipo Instituto Gallup, lo cual no quiere decir que sea infundado, aunque evidentemente refleja lo que ustedes y nosotros deseamos que suceda en Mestalla.

Mañana se juegan las finales de adheridos

partidos de mañana y tarde los equipos de la categoría adheridos, mañana, sus encuentros semifinales del Campeonato de adheridos. Los cuatro conjuntos para tal solemnidad son los soldados y nata de su categoría, por supuesto que dichos partidos abran de satisfacer a quienes que el bienestar de los encuentros será importante: A las 11,30, en el campo de Corcho, el Alaska se enfrenta a Cachorros, y a las 3,15, en el campo del Sagunto, jugará el equipo contra el Godella. En caso de que se jugarán las prórrogas necesarias.

### CAMPO DEL SAGUNTO

Mañana domingo Extraordinaria matinal  
10: ALACUAS-MESTALLA (juve niles).  
11,30, Campeonato Regional Primera Categoría,  
**C. A. F. de Villarreal - C. D. Sagunto**  
Socios Valencia y Mestalla, entrada especial.

### CAMPO MESTALLA

MANANA, A LAS 3,45 TARDE LIGA PRIMERA DIVISION  
**Barcelona C. de F. - Valencia C. de F.**  
Hoy, de 18 a 21, en las taquillas del club, José Antonio, 30, venta de gradas numeradas.  
Mañana, desde las 10 de la mañana, y en las taquillas del CAMPO DE MESTALLA, se pondrá a la venta la totalidad del cupo oficial de entradas de ONCE pts. Advertiéndose que sólo se facilitará UNA por persona.

## ¿Quiere usted presenciar gratis el España-Alemania del día 28?

### Acerte el resultado y los goleadores del VALENCIA - BARCELONA

### Mañana a las doce se cierra el plazo de este concurso organizado en colaboración con VIAJES MARSANS, S.A.

JORNADA ofrece a usted una ocasión única para presenciar gratuitamente el trascendental partido internacional entre España y Alemania, que se celebrará en Madrid el próximo día 28. El viaje de ida y vuelta y la entrada al campo para asistir a este acontecimiento deportivo, lo obtendrá si gana el concurso que organizamos en colaboración con VIAJES MARSANS, S. A. No tiene usted más que acertar el resultado y los goleadores del encuentro Valencia-Barcelona, de mañana, domingo, en Mestalla. Para ello, deberá llenar, con letra clara, el adjunto boleto, teniendo especial cuidado en hacer constar su nombre, dos apellidos y domicilio. Podría ocurrir que fuesen dos o varios los que diesen con la solución exacta, en este caso se procedería a un riguroso sorteo entre los acertantes, que determinaría el vencedor. Si no hubiese nadie que acertase por completo, se proclamaría ganador a aquél que se aproximara más a la realidad. En ningún caso, pues, podrá declararse desierto el presente concurso.  
Los boletos deben dirigirse al Buzón de JORNADA, Pintor Sorolla, 10, haciendo constar en el sobre: "Para el Concurso Deportivo de JORNADA". El plazo de admisión quedará cerrado mañana, domingo, a las doce de la mañana.

### BOLETO DE INSCRIPCION

RESULTADO: VALENCIA ..... BARCELONA .....

GOLEADORES: .....

DON .....

CALLE ..... NUM. ....

CIUDAD .....

# La CAMARA y el TELÓN

## Presentación por el Circo Price, LUPE JARA de la compañía "Goliat"

### Un interesantísimo programa de atracciones circenses

Circuitos Carcellé ha presentado un buen espectáculo circense en Valencia. Su solvencia era ya conocida, pero en esta ocasión la ha revalidado con un programa interesantísimo de atracciones del más puro estilo circense. Hay números que algunos circos consideran pasados de moda, y el Price nos los ofreció demostrando que los Luenos artistas siempre valoran toda clase de trabajos y que el público aficionado a esta clase de espectáculos, más que novedades — siempre interesantes —, lo que busca es calidad.

Este espectáculo que anoche se ofreció bajo el nombre de "R. K. 3 Televisión" es verdaderamente interesante, no sólo por la numerosa sucesión de atracciones de indudable mérito, cada una de las cuales es capaz de constituir base de cualquier programa, sino también por el ritmo y la agilidad con que el programa se ofrece al público.

El numeroso público que anoche acudió a la función de presentación salió muy complacido y bien lo demostró con las nutridas ovaciones que durante toda la noche prodigó a todos y cada uno de los artistas que componen esta excelente formación circense.

En el terreno individual hay que destacar los números presentados por el director del Circo Nacional de Nuremberg Wyllly Holzmueller, primero con muchos caballos en estrados que giran y evolucionan con vistosidad e inteligencia, y los ele-

fantes indostánicos que realizaron numerosos ejercicios que fueron muy del agrado del público. Magnífica es también la presencia del prodigioso malabarista Bela Krcmo, todo simpatía, y que realiza sus interesantísimos ejercicios con una perfección inigualada.

Muy buenos también el equilibrista Chevalier; la troupe Los Ben-Hur, con el ritmo de sus saltos; las acrobatas a caballo señorita Gusti y Jean Buegles y Wyllly Stepe; estos mismos artistas presentaron después los monísimos poneys de Seotland y a la cebra indimita. Alamar, gloria valenciana del alambriismo, realizó también unos excelentes ejercicios; y francamente extraordinarios son también los barristas valencianos Molins y Dómine. Gustaron también los elementos de la troupe Gastons con sus ejercicios sobre el trampolín elástico, lo mismo que la señorita Katel Karrel.

Los payascos Tio Hermanos Alava cumplieron con brillantez su cometido de proporcionar la risa a los espectadores, actuando en los intermedios la zarzuela de Chiky y sus enanitos.

Mención especial merece la actuación de las fieras. Primero, a cargo del domador Swen Hendrich con un número de osos blancos, negros y pardos, alguno de los cuales demostró durante la noche especial ferocidad; y los leones abisinios de Wilson, un número extraordinario. — P.



La bellísima y deliciosa "mejicana de Madriz" que tan feliz éxito alcanza en la revista del maestro Cabrera, "Una mentira nada más". La foto no le hace justicia. Pero cuántos le han visto actuar, saben que Lupe tiene tipo, palmito, simpatía, voz de lirio

## Rialto

### LUNES PROXIMO ¡Sensacional estreno!

Un título famoso que triunfará de nuevo en todo el mundo



## DONA FRANCISQUITA

DIRECTOR: LADISLAO VAJDA

PRODUCCION: BENITO PEROJO

COLOR POR CINEFOTOCOLOR

Toda la gracia y picardía de la mejor zarzuela del MAESTRO VIVES en una espectacular superproducción en color por cinefotocolor

¡Otro éxito rotundo del cine español!

TOLERADA MENORES

## Mocambo Club

Sala de Fiestas

## Mercedes Viana

presenta,

¡La más alegre distracción!

¡El espectáculo de las estrellas!

HOY SABADO 20 Y DOMINGO 21

## Mercedes Viana

Ofrece GRANDIOSA FIESTA ESPAÑOLA EN CORTES BIENVENIDA Y SIMPATIA

## Al F.C. Barcelona

Y SUS GENTILES SEGUIDORES

Atrayentes y festivos alicientes

¡22 ARTISTAS EN PISTA, 22!

¡30 BAILARINAS DE SALON EN CORDIAL ATENCION, 30!

6'30 RUZAFÁ 10'30

COLSADA presenta La graciosísima revista y de gran éxito

## LA BLANCA DOBLE

con la arrolladora simpatía de

Maruja Tomás

la comicidad personal de

ALFONSO DEL REAL

y 35 bellísimas señoritas

## San VICENTE

EL CINE DE TODOS

MANANA, SESIONES:

A las 4, INFANTIL.

A las 6'45, NUMERADA.

'EL SANTUARIO NO SE RINDE

y LA SEÑORA DE FATIMA

Taquilla abierta de 11 a 1.

Lunes: APARTADO DE CO.

RREOS 1.001 y CORAZONES EN

LLAMAS.

## TEATRO APOLO

HOY 6'30 - 10'30

DOS ULTIMOS DIAS DE LA GRAN REVISTA UNA MENTIRA NADA MAS

— LUNES 22 —

## MAESTRO CABRERA

Presenta el estreno de su revista

## DIA Y NOCHE DE MADRID

con un libro gracioso, una música alegre y pegadiza y 40 mujeres que quitan las penas

# OLYMPIA

## LUNES PROXIMO SENSACIONAL ESTRENO

METRO GOLDWYN MAYER presenta a



## INDIANAPOLIS

DIRECTOR: CLARENCE BROWN

TOLERADA PARA MENORES

¡Las románticas aventuras de un diablo del volante! La más famosa y rutilante de las pistas yanquis enmarcando a los "bólicos de la muerte", a lo largo de la explosiva cinta METRO GOLDWYN MAYER

INDIANAPOLIS

## SERRANO

Compañía de comedia cómica Aurora Redondo-Valeriano Ledo

6'30 tarde y 10'30 noche:

## El cóndor sin alas

Lunes, estreno de QUE LISTO ES CALIXTO

TELEFONOS DE JORNADA

Redacción ... 1453

Administración 1067

Talleres ... 5257

## SUIZO

Lunes próximo ¡¡DOS fantásticas películas!!

## Entre dos juramentos

por Linda Darnell, Joseph Cotton y Cornel Wilde

## LAS HERMANAS DOLLY

en tecnicolor, por Betty Grable y June Harvey

# La CAMARA y el TELÓN

## Ante la gran Gala de Prensa circense de esta noche

### Presentación del Circo Americano con "Los cosacos del Zar"

#### Salvador Chanzá entrará en la jaula de los tigres

Esta noche, por fin, tendrá lugar la presentación del Circo Americano, instalado en la Plaza de Toros. Como anunciamos a nuestros lectores, la función será en Galas de Prensa, y en ella concurren muchos alicientes que, sin duda, entusiasmarán a los espectadores. La demanda de localidades es muy numerosa, por lo que cabe augurar un franco éxito tanto económico como artístico.

Uno de los mayores alicientes de la velada lo constituye el número de los tigres del hindú Hadada, que actúan por vez primera en Valencia. Nuestro compañero de redacción, Salvador Chanzá, hará una intervención en la misma jaula al domingo, mientras éste ejecute su trabajo.

El programa que el Circo Americano presentará esta noche al público valenciano es sencillamente grandioso. He aquí los números que constituyen:

Desfile musical, por la Banda Esposa de Mme. Carrol; Llega el Circo, las 20 estruendosas musicales de Estevez; ¡Saludos, amigos!, Aurora Randols (breve reportaje gráfico de la historia del Circo); ¡El circo

en 1800!; los 3 Oros, excéntricos acróbatas; Ponneys-caballos enanos en libertad, de Willi Bugler; ¡El caballo de goma!; Caballos en libertad, de Harri Belli; Wilma Bugler, la estrella del cine alemán, vedet del caballo; ¡Al fútbol!, original partido por los perros futbolistas de madame Ivette, de Dinamarca; ¡Los patillos volantes!, Joe and Joe Rose, malabaristas belgas; Los Cosacos del Zar, pantomima circense; Desfile imperial, Miguel Sirogoff, el Zar, la Zarina; Los Bollison, sorprendentes saltos ucranianos; Los Gladios, espadachines del Zar (Polonia); En el campamento tártaro, destre oriental, camellos; 8 Ankara, el torbellino turco; Suplicio de Miguel Sirogoff; ¡Llegan los Cosacos!, 5 Buglioff, acróbatas a caballo; Hermanos Toneti, los super clows de actualidad; Los Grecos (emocionantes ejercicios sobre la cúpula); Tonisco, el Tarzán español; ¡Tigres de Bengala!, del hindú Hadada; 7 fieros leones de Harri Belli, y Marcha final.

Leed JORNADA

## METROPOL

LUNES próximo

### SOLEMNE ESTRENO

La célebre novela de la Baronesa Orczy llevada de nuevo a la pantalla con suntuosidad y en magnífico technicolor



## El LIBERTADOR

con Technicolor

TOLERADA PARA MENORES

En la Europa de 1792, la PIMPINELA ESCARLATA inquietaba a la revolucionaria FRANCIA con sus audaces aventuras, librando familia tras familia del frío abrazo de "Madame Guillotina"



## CIRCO PRICE

en VALENCIA

Instalado al final calle Bailén (junto a la Pasarela). Teléfono 54702

¡EL CIRCO DE VERDAD QUE NO HA DEFRAUDADO!  
¡EL CIRCO DE LA COMPANIA MULTIFORME Y GIGANTESCA!  
¡EL CIRCO DE LA ESTUPENDA VISIBILIDAD, COMO REMARCA EN ENCENDIDO ELOGIO LA CRITICA VALENCIANA DE ESTA MAÑANA

### El sensacional CIRCO

# GOLIAT

¡Como por su grandiosidad le llama ya todo Valencia!  
El circo donde actúan triunfalmente el famoso

## BELA KREMO

y el mundialmente célebre

## WILLY HOLZMULLER

Director del Circo Nacional de Nuremberg, con

### 200 maravillosos artistas cosmopolitas

HOY, SABADO, 20: TARDE, 6'30 — NOCHE, 10'45.

MAÑANA, DOMINGO: Tres grandiosas funciones:

TARDE, 4 y 6'30 — NOCHE, 10'45

Todos los días: ZOO (grandioso PARQUE ZOOLOGICO), como no se ha visto nunca en VALENCIA: Entrada, 3 pesetas. (Con atracciones gratuitas para el público). OBSEQUIO del ZOO al público valenciano. (Teléfono 54702, LOCALIDADES).

## ESLAVA

COMPANIA LOPE DE VEGA

Hoy, 6'45 tarde y 10'45 noche:

### La muerte de un viajante

Grandioso éxito de esta comedia  
¡Humana como la vida misma!

La Junta Local pro Campaña de Navidad y Reyes pretende llevar la alegría y el consuelo a los hogares humildes de Gandia en las próximas fiestas de Navidad

## Cartelera de Espectáculos

### TEATROS

Ai.KAZAR.—6,45 y 10,30: De bonarasa y Les tres dones de Pacorro.  
APOLO.—6,30 y 10,30: Una mentira nada más.  
ESLAVA.—6,45 y 10,45: La muerte de un viajante.  
PRINCIPAL.—6,15 y 10,30: Las 7 llaves.  
RUZAFÁ.—6,30 y 10,30: La Blanca doble.  
SERRANO.—6,30 y 10,30: El condor sin alas.

### CINES DE ESTRENO

CAPITOL.—El mundo en sus manos.  
OLYMPIA.—Fanfán el invencible.  
REX.—Sansón y Dalila.  
RIALTO.—En el último segundo.

### CINES DE SESION CONTINUA

AVENIDA.—Tres telegramas y La egoista.  
COLISEUM.—En la Costa Azul y

Despacio, forastero.  
GRAN PRICE.—Mares de China y La princesa Samarkand.  
GRAN VIA.—La hora fatal y Espias en el mar.  
METROPOL.—Vinieron las lluvias.  
SUIZO.— Situación desesperada y Quiero a est. bruto.  
TURIA.—Acosados y Ellas somos nosotros.  
TYRIS.—Cómo le conocí y En busca de marido.

### CIRCOS

CIRCO AMERICANO.— Hoy, 10,45 noche, presentación en Galas de prensa de la segunda grandiosa compañía. Visita al Zoo desde las 11 de la mañana.  
CIRCO PRICE (Junto PASARELA).— Teléfono 54702. Compañía "Goliat". Circo ecuestre. ¡Exitazo! Bela Kremó. Willy Holzmüller, 200 artistas. Hoy sábado, gigantescas funciones, 6,30 y 10,45. ¡Agótanse localidades! Domingo 4, 6,45, 10,45.

## Un gran depósito de municiones, capturado por la policía en Nueva York

### Se destinaba a hacer estallar la revolución en Cuba

Nueva York, 20.—La policía del concejo de Westchester ha detenido a tres hombres y se ha incautado de un gran depósito de municiones, haciendo fracasar así un complot tramado para hacer estallar una revolución en Cuba, en las próximas navidades.

Los agentes de este suburbio de Nueva York, en unión de los funcionarios de su concejo, practicaron un registro en una estación de gasolina, desocupada, en el camino de posta de Boston, y se incautó de armas y explosivos.

El juez adjunto del distrito, Morton Emiston, que ha interrogado a los tres hombres detenidos en aquel lugar, ha dicho que, al parecer, estaban en relación con representantes del ex presidente cubano Carlos Prío Socarrás, cuyo Gobierno fue derribado, sin derramamiento de sangre, por el golpe de Estado del actual presidente de la República cubana, general Fulgencio Batista.

Preguntado por teléfono, Prío Socarrás ha contestado desde donde se encuentra, que no sabe nada sobre el complot.

Entre el armamento incautado se encuentran rifles, granadas, pólvora,

paracaidas, etc. Los detenidos se llaman Alfred Mannheim, de 29 años, traficante en municiones, y Frank Connell, de 49, que dijo ser el organizador del sindicato de trabajadores postales. El tercer detenido es el súbdito cubano José Duarte, que ha sido identificado como el principal personaje del complot. Las municiones almacenadas estaban destinadas a "una revolución de Navidad en Cuba", según ha dicho el jefe de policía.—Efe.

#### EL GOBIERNO URUGUAYO SE EXCUSA

Montevideo, 20.—El Gobierno uruguayo ha presentado sus excusas al correo del gabinete belga, Paul Cousin, por haberle acusado de contrabando al tratar de introducir joyería en el Uruguay sin pasar por la aduana, valiéndose de sus privilegios diplomáticos.

Los funcionarios de aduanas se incautaron del equipaje de Cousin a la llegada de éste a Montevideo. Dicho equipaje ha sido abierto en el Ministerio de Asuntos Exteriores, encontrándose que contenía una máquina de coser, de juguete, para la nieta del ministro belga, Raymond Herremann.—Efe.

## Feria de belenes, en Sevilla

### POR INICIATIVA DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

Sevilla, 20.—Durante una reciente visita a esta ciudad del director general de Información, señor Pérez Embid, se le sugirió la idea de crear en Sevilla una feria de belenes. El señor Pérez Embid acogió con agrado la iniciativa y dio orden a la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo para que se organizase y celebrara dicha feria desde este mismo año. Como complemento a la iniciativa, se proyecta instalar en el centro de la feria un Belén monumental.

La Dirección General de Información trata con este certamen de avivar la tradicional y cristiana costumbre española del Belén navideño. En el presente año, dada la escasez de tiempo de que se dispone para la organización y montaje de la feria, se realizará tan sólo un ensayo. Sin embargo, puede adelantarse que la ejecución de esta iniciativa revestirá caracteres de acontecimiento.

En el atrio de la puerta del Príncipe, de la Catedral, y próximos a los muros del templo, quedarán instaladas numerosas casetas para exponer las imágenes y cuantos elementos son necesarios para el montaje de belenes, y en la parte central del mencionado atrio será instalado el monumental Naclimiento, cuyo efecto el Ayuntamiento facilitará el material adecuado, al que se unirá un importante envío que desde Madrid hará la Dirección General de Información.

Ante el magno Belén actuarán campanilleros y coros infantiles, y a través de altavoces serán transmitidos villancicos populares.


Con el fin de estimular el arte y el ingenio de cuantos contribuyen a esta obra, se han establecido premios para aquellas casetas que estén más bellamente exornadas.

La iniciativa de la feria, a la que prestará un valioso apoyo el Cabildo metropolitano, ha merecido unánime beneplácito de los sevillanos.—Cifra.

## UN STRADIVARIUS, EN TARIFA

Tarifa, 20.—Un violín Stradivarius, posee don Antonio Martínez Pérez, que habita en el lugar denominado "La Pena", distante seis kilómetros.


D. Antonio Martínez Pérez, es de oficio relojero, y muy aficionado a la música, asiste a todas las cortijadas que se celebran, tocando el acordeón y el violín. Este último instrumento está en su poder desde hace dos años, y fué adquirido a cambio de un reloj y una sortija, que calcula valían unas ochocientas pesetas.



# TURRONES

## ESTABLECIMIENTOS

# NOEL



## La admisión de países en bloque, rechazada por la O. N. U.

### Filipinas apoya la propuesta soviética de admisión global

Sede de la ONU, 20.—Ha sido rechazado el proyecto de resolución defendido por Polonia durante largo tiempo para la admisión en bloque de cinco países prosoviéticos, y nueve apoyados por las potencias occidentales. El acuerdo en contra de la propuesta fué adoptado por 20 votos contra 18 y 11 abstenciones. La recomendación posterior sobre la admisión no significa que este país tiene su ingreso asegurado, pues no tiene efectividad hasta que es votado por la Asamblea General, después de la recomendación hecha por el Consejo de Seguridad.—Efe.

Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 20.—En un cambio radical de la política seguida hasta ahora, Filipinas ha anunciado que votará la propuesta soviética de admisión global en el seno de las Naciones Unidas de cinco países comunistas, con otros nueve respaldados por las potencias occidentales.

Esta nueva actitud del Gobierno filipino fué expuesta por el delegado de dicho país, don Salvador López, en la sesión final de la comisión que estudia la admisión de nuevos miembros de la organización y que durante toda la semana actual ha tratado de resolver el estancamiento de este asunto durante seis años.—Efe.

#### LOS FUNCIONARIOS EN ENTREDICHO ENTABLARAN RECURSO

Nueva York, 20.—En fuentes bien informadas se dice que un grupo de funcionarios de las Naciones Unidas en entredicho por haberse negado a declarar si eran o habían sido comunistas y si estaban o habían estado complicados en actividades subversivas contra los Estados Unidos, van a interponer recurso ante el tribunal administrativo correspondiente, apoyándose en el precepto constitucional, contenido en la enmienda quinta, que permite a cualquier persona negarse a prestar una

declaración que pueda perjudicarle. Sus abogados defensores sostendrán que estas negativas no constituyen motivos suficientes para su expulsión del Secretariado de las Naciones Unidas.—Efe.

## ULTIMAS NOTICIAS

### Las esposas alemanas divorciadas tendrán que ganarse la vida

Berlin, 20.—Los alemanes orientales ya no tendrán en lo sucesivo que pagar indemnizaciones a sus esposas cuando se divorcien, de acuerdo con una disposición del tribunal supremo de la zona soviética. Este tribunal ha dictaminado que las esposas divorciadas deberán ganar su propia vida, trabajando para el cumplimiento del plan económico. Añade una disposición que los alemanes orientales, aun cuando fuera la parte culpable en los procesos de divorcio, no necesitan ya sostener a sus esposas.—Efe.

### Ayuda a los menesterosos de Tetuán

Tetuán, 20.—El alto comisario de España en Marruecos, teniente general García Valiño, ha ordenado se facilite, gratuitamente, un racionamiento a todos los incluidos en el padrón de necesitados, con motivo de las próximas fiestas de Navidad y con cargo al fondo de compensación de la delegación de economía de la zona.

El teniente general García Valiño estableció esta costumbre cuando desempeñaba los cargos de jefe del cuerpo de ejército del Maestrazgo y delegado del Gobierno en Melilla, y ahora ha querido renovar dicha tradición desde la alta comisaría.—Efe.

### Proceso en el Berlín soviético

Berlin, 20.—Siete funcionarios del partido cristiano-demócrata de la zona soviética, se han confesado culpables de espionaje en un proceso que parece ser la iniciación de una campaña comunista para aplastar a los partidos derechistas de la zona.

El proceso se ha desarrollado en Erfurt. Los acusados, todos ellos identificados como funcionarios cristiano-demócratas, fueron acusados de haber realizado espionaje a favor de Norteamérica y del cristiano demócrata de la zona occidental, acaudillado por Adenauer.

Concretamente se les ha acusado de utilizar sus puestos en el par-

tido y gobierno para oponerse al socialismo, formando grupos antitales en el partido y de obstaculizar la labor del bloque de los llamados partidos demócratas del pueblo alemán. Dicho bloque está formado por los cristiano-demócratas, liberales y demócratas y nacionales demócratas.—Efe.

### VISITAS AL GOBERNADOR

Audiencias recibidas en el día de hoy por el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia:

Don Agustín Arnaiz Peiró, doña Purificación Sorni, doña María Miguel, doña Carmen Riera, doña Loreto Moreno, don César Duró, doña Carmen Ramos, don Blas Martínez, don Nemesio Fraguas, don Francisco Ferrer, doña Matilde Raya, don Manuel Coca, don Desiderio Carrido, don Rafael Pla, doña María Alcañiz, don Eduardo Sebastián, don José Pérez Rueda, señora viuda de Fernando Vila, don José María Ribes, don José Comin, don Juan Domínguez, don Pedro Gascón, don Jesús González, doña Francisca Aramburu.

Don Vicente Foruria, don José Bañaguer, don Julio Martínez, don Antonio Rodríguez, doña Agustina Juan Vallés, don Miguel García, don David Valera, don Juan Martínez, doña Presentación Torrecilla, don Angel Gómez, don Celestino Collado, don Vicente Collado, doña Teodora Nuso, don Luis Lucas, doña Adela Vela, doña Julia Pérez, don Félix Royo don Magín Mas, señores alcalde y jefe local y comisión de Rafaelcofer, doña María Papuerta, doña María Teresa Giménez, doña Concha Fernández, doña Juana García, doña Carmen Serrano, doña Isabel Serrano, señores alcalde y jefe local, jefe Hermandad de Higueruelas, doña María Clavería Torres, don Nicolás Juste, señor jefe local de Mislata, don Antonio Menéndez, don Manuel Gil, doña Ana María Segura, doña Lucila Gil y doña Rosa Leal, don Francisco Vallés, don José Llopis, doña Isabel Bellón, don Vicente Sancho, señor alcalde y jefe local de Canet de Berenguer, don Vicente Gómez, don Marcos Carus, señores alcalde y secretario de Cuart de Poblet, doña Teresa Bolufer Llacer y doña Isabel Sanz Colves y don Fructuoso García Miñá.